№ 1448 — 1882 ՅՈՒՆԻՍ 12—13—14 ՇԱԲԱԹ, ԿԻՐԱԿԻ—ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԿԻՐԱԿԻ — ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԱԼԱՐԸ

Մէջիտիէ 20 դուրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՉԻՆ

Պիր ամէնլիք . . . . . 180 ղրշ.
Կէս պլաղ . . . . . 90 »
Իւշ պլաղ . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճակլար իչիւն

Պիր ամէնլիք . . . . . 220 ղրշ.
Կէս պլաղ . . . . . 110 »

30 Բարա

ԹԷՐՋԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԻՎԱՅՍԸ ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵՎ ԱՄԻ ԳԱԶԵԹԱ ՏԷՐ

ԻԼՊՆԱԹ ԳԻՆԱԹԱԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըր իչիւն

1 վէ 2 վէ Շիւնէ սահիֆէյէ . . . 5 ղրշ.
Միւնէֆիւ սահիֆէյէ . . . 2 »

ԻՍԹԱՆԲՈՒԼ. Պանգա, Շիրքէթի վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիտ.

2 վէ Շիւնէ սահիֆէլէրէ . . 6 ղրշ.
Միւնէֆիւ սահիֆէյէ » . . . 4 »

Զիյատէ միւտուրէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատը նահիյա տարիր պէնտլէր մէճճանէն գազուլ օլունանագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իսատէ օլունմայանագ։

30 Բարա

Իտալիայեսի վէ մաթպասաս, Սթամպօլոս Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօգիտը քէօշէսինտէ Նուսէրօ Ֆ8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ Խաֆիէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի զազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեսֆիֆէյի մէքեաթիպին տախի պանը նամրնա կէօնտէրիլմէտի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԱՆԷ 14 ՅՈՒՆԻՍ

ԿԻՆԵԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ ՄԸՍԸՐ

Ցիւնքի իօրբն Է։ էրէս։ կազէթասը՝ էվվէլքի կիւն գօնֆերանս իրինճի տէֆա տարագ իսթիմա իսթմիշ ի։ ռէ տէ, միւզաքերաթը խաֆի օլարբընտան, ամա պատէ մանիւմաթ վերէմէյէճէյինի պէտան իսթիր աէն սանրա, իսթարա մէֆարէթ պաշ թերճէմէսը Մ. վէրնոնթիսի գանֆերանսին ճարտա կիւնիւ պիրինճի տէֆա օրագ ֆեթիվա իսթարսը։ Խարիճիյէ նազրը բաշա հազրէթլերինէ՝ սուրէթ ըսամիչեան մանիրէ մանիրու գէլմէսի նը պէյան իտէօր։

—

Ռուսիա վէ Բուսխանդն էլեմէմ Տերսաատէթտէ սեֆիրլերի ատամանտարդընտան, ժաման հաթկիպարդարը Մ. Հիրզեֆէս իլէ Մ. Օնուճա գօնֆերանսա հազը պաուսնամաք իզրէ ռուսատթը թամամ ֆէրիրիչ տիր։

—

Գերմանիա վէ Բուսխանդն էլեմէմ Տերսաատէթտէ սեֆիրլերի ատամանտարդընտան, ժաման հաթկիպարդարը Մ. Հիրզեֆէս իլէ Մ. Օնուճա գօնֆերանսա հազը պաուսնամաք իզրէ ռուսատթը թամամ ֆէրիրիչ տիր։

Գերմանիա գօնֆերանս հագդընտան էրբաբի բրօթէսթօսունու թէքրար իսթէրքէտն պայդա, պու բրօթէսթօ՝ գօնֆերանսն եալընզ Տերսաատէթտէ իճթիմա իչիւն օմաերդ, Օսմանը մուրախասը պուլմամարդագ հէր ներքետ Մրսրը իչիւն գօնֆերանսա հճ. Թիմա իպգր իսէ, բրօթէսթօ իսթեճիրի պէտան իլէմիչ տիր։

—

Պելճիքիատան յունիս 19 թարիխիլէ թայդա չէօյլէ եազըմըզ տրը։

«Ամիրէն չէհրէ եազլայմըզ օլան վէ մուհաֆազասրզ պուլունան գանալրն սէվահիրի պօյունա աօյաչմագտա օրտուգլարը տրգագաթ իտիլէն քիւլիյէթի գէտվի Արապլարը եազայմալարընտան աօյալը պուրատա խէվֆ ու հէյեճան հըսս օլունմագտա տրը։»

—

Ճումատա կիւնքի Ֆարը պէնտը մախսուսընտա պէրվէճհը ատի օլունմուշ տրը։

«Պիճիսվէ տէվլէթլերին՝ գօնֆերանսն Թէճէմմիւ խուսուսընտա սեֆիրլերինէ իրսալ իսթիքլերի Թարմաթը պագը Թուրգլարընա տտիր պու սապահ վախտա ղան Թէլեկրաֆ՝ախիրէն պիր եանլըշ անլայշտան տօլայը իգդա իտիլէն պիր վագաատա միւէթալիգ պուլունագտա տրը։

«Եկէօրիւնիչտէ հիւքիւմէթըմէ. նիյէնին գօնֆերանս հագդընտա նէ էֆքեարտա պուլունտուղու Լօնտրա Օսմանը սեֆիրի Միւղիւրիւս բաշա հազրէթլերինէ տիւալ օլունտրգտա, սեֆիրը միւշարէյէհ պագը Թապրիրթը թէրճտտիւքերքանէտ պուլունմուշ տրը։ Հայպու քի Լօնտրա գապինէթօ՝ Թաղիրթը մէզքիւրէտէն, հիւքիւմէթը Մէնիյէնին իչիթիրքը օմագաբդը Տերսաատէթտէ գօնֆերանսը Թէճէմմիւնէ Պապը Ալինին ինֆիալ իթմէճէճկինի շիւահէօրգ եանլըրգլա իսթինպաթ ու իսթինթաճ իթմիշ տիր։

«Միւգիւրիւս բաշանն քէլամյարը վէ պունլարա Լօնտրատա վերիրէն մանա Տերսաատէթ հէճեթը սիւֆերասընա խապեր վերիլինէ, սիւֆերի միւշարիյէհիմ՝ պունու Թասդիգ իթմէք իսթէմիշ օլմագլա, լօրա Տրֆրին ախիրէն՝ Սահտ բաշա հազրէթլերիլէ մուգու պուլան պիր միւլագաթընտան պիր իսթիֆատ։ Նազրը միւշարէյէհէ պու պապատ հրատարա սիւալ իթմիշ տիր։ Պունուն իւզերինէ իսթիզահը մատտէ օլունարագ հէյեթը սիւֆերա՝ իչին իչինտէ եանլըշ անլայշ օլտուղընը՝ վէ հիւքիւմէթը Մէնիյէնին գօնֆերանսը Թէճէմմիւնէ էյի նազարլա պագմատըղընը անլամշ տրը։

Խարիճիյէ նազրը բաշա հազրէթլերի իսէ՝ Պապը Ալինին պու պապատքի էֆքեարը հագդընտա հիչ պիր չիւպհէ մահալի պըրագ մամագ իչիւն տիճնքի կիւն (կէչէն քէնչէնպիհ) պէեան Իթարիմիզ վէճճէլէ մէմալիքի էճնէպիյէտէ մուզիմ սիֆէրա Օսմանիյէտէ պիր Թահրիրաթը ումումիյէ եազարագ, գօնֆերանսն միւզաքերաթընա իչթիրաք իլէմէք իւզրէ քէնտիսինէ վուգու պուլան պիր տավէթի էվվէլճէ գապուլ իթմէսիւի կիպի, իչպու սուրէթը բէտտի երնէ թէէքիտ իթմիկինի աէրմէեան իլէմիշ տիր։

«Լօնտրա գապինէթօսընը գալաթը Թահագգուգ իտէրէք տիւմէրը մուազզամա սիւֆերասը Պապը Ալինին գօնֆերանսա մուխալէֆէթ իթմէեէճէկի զանը իլէ տէվլէթը մէթպուալէրինին գօնֆերանը ագտ իթմէքիկի քէնտիրինէ էմր իլեատիլէրինին թէֆէքքիւրլէ։ Լօրտ Տրֆրինին Պապը Ալիտէն ալտըղը իլգահաթը՝ մէնպուա օլտուգլարը տէվլէթլերէ թէպլիղ վէ Թալիմաթը ճէատտ Թաէպ ինլէմիշլեր տիր։

«Սիւֆերանսն իչպու Թէպլիղաթը գէվապէն, գապինէթօլար սէֆիրլերինէ էվվէլճէ վերմիշ օլտուգլարը Թալիմաթը Թաստիգ իթմիշլեր տիր։ Պունտան անլայշըլմըշտըր, կէօրէ, հեր նէ գատար հիւքիւմէթը Մէնիյէ Տերսիյ բանտան մահկարմանագ Թէքրար մահկարմանագ գէրէք Մուվաֆֆագաթէթ ամագտա օլտուղընը իթհանլա, գօնֆերանսա գարը պուլունմամագլա պերապեր անը ֆայտէսիզ ապտ իթմէքտէ վէ թ պապատ իհթիմալ ու իհթիրազ կէօսթէրմէքտէ իսէ տէ, Էյրօբա՝ Մըսրը մէսէլէսինի գարիչն հալ ու Թէսվիյէ իթմէք իսթէօր։»

—

Իսքէնտէրիյէտէն յունիս 19 թարիխիլէ Թայդա աթիտքի Թէլեկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

«Ինկիլիզ գօնսօլօսը Մ. Գուգսընն սոն արպէտատա ամրզ օլտուղու եարալար իլթիյամբէգիր օլմագտա իսէ տէ, մուսիրլէրհ հէնուզ խանէսինտէն չըգամամագտա տրը։

«Պուրա տէվայիրը բոլիթիգէեէսինտէ Թէէյիտէն զանն օլունտրղրնա կէօրէ, գօնֆերանս իճթիմա իտուպ գարարլար վերմէտիքճէ, վէ եա էվրօբալըլարա գարշը տիկէր պիր արպէտտա մուգու պուլմատրգճա հիչ պիր տէվլէթ Թարաֆընտան Թէտտարիրը ասքերիյէ իթթիխազ օլունմայաճագ տրը։

«Տէվերան իտէն պիր չայիաեա կէօրէ, արպէտտանը պիրինճի մուհարբիլերինտէն պիրի զանն օլունան զապրթա միւտիրի ֆիւճէթէն վէֆատ իթմիշ տիր։

«Ինկիլէրրա գօնսօլօսը Մ. Գուգսընն պիճիմէ Ինկիլիզ Թէպասընա չէհրի Թէրք իթմէէրինի նասիհաթ իտէյօր։ Գօնսօլաթտա Թախմին օլունտրղընա կէօրէ, էլան Մըսրրտա 300 գատար Ինկիլիզ Թէպասը պուլունուպ պունլարընը 100ի անասը Ինկիլիզ տիր։»

(Տիկէր Մըսրը հավատասաթը իչիւն իքինճի վէ իւչունճու սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլընա)

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Աթէնք Հոկտ.

Բարիզ 22 յունիս

Մէճլիսը մէպուսանտա Մ. Ֆրէյսինէ՝ Մ. Գաղիմիր Բէրիէնին պիր սիւալինէ ճէվապէն, Ֆրանսա իլէ Ինկիլիթերրա տէվլէթլերի Թարաֆընտան Տերսաատէթտէ մուգիմ սէֆիրլերինէ մէրսուլ Թահրիրաթա, գօնֆերանսն էսասը պէր վէճճը աթի Թային օլունմասը Թէնպիհ օլունտրղընը սէօյլէմիշ տիր։

Լիսասը մէզքիւրէ՝ սալթանաթը Մէնիյէ իլէ խորիմիյէթը Մըսրիյէնին հուգուգը միւթեգապիլէլերինին իսատսիզտէն վէ ֆերմանը Հիւմայունլարա բիայէթ իտիլմէսինտէն վէ մուահէտաթը տիւէլիյէնին իպգաբընտան վէ Մըսրը իչլերինէ Թասլիպգի օլմաճան մէվատտը գօնֆերանս միւզաքերաթընա խտալ օլունմամաքընտան իպարէթ տիր։

Մ. Ֆրէյսինէ՝ մէպուսլէրէրին գանֆերանս խարիճինտէ մէնաֆիի մախսուսէրէրինի թէրմիճ եօլունտա հարեքէթ իթմէեէճէքլերինի միւթեզամնին պիր քրօթօգօլ Թանզիմ օլընարընը տախի պէպիլա, տէմիչ տիր քի «Ֆրանսա հիւքիւմէթի իոթիպալարը ասլա Թէրք իթմէմիշ տիր։ Խալիֆը մէմուլ օլարագ քէնտիսինին չէրէֆինէ տագունուր սուրէթտէ ֆասլը մէսէլէ օլունարը Թագտիրաէ, Ֆրանսա հարեքէթինտէ երնէ հուրր օլաճագ տրը։ Ֆագաթ մուվաֆագաթը էֆքեարը պէրտեվամ օլաճարընտա շիւահէ իթմէմ։ Հեր հալտէ ցերսաատէթտէքի սէֆիրիմիզ մարգի տր նօալրը Ֆրանսա կիպի պիր տէվլէթը մուազզամա էլչիսինէ լայրգ հարեքէթտէ պուլունաճաղը տեբրքեար տրը։»

Լօնտրա 23 յունիս

Ինկիլիթերրա գապինէթօսու բարամէնթօա պու քերրէ տախի պիր Մավի Քիթապ իթա իսէմիշ տիր։ Պու քիթապտան հավի օլտուղու մուհարբիրթի՞ պէրվէճհը ատի պէեան օլունուր։

Ինկիլիթերրանն Պերլին էլչիսի Լօրտ Ամբիլ՝ 15 վետրա Քարբիլի պիր գրթա Թահրիրաթտա բրէնս Պիզմարգը Մըսրրա տէվլէթը Օսմանիյէ միւտասիլէսի Թարափարը օլտուղընը վէ ֆագաթ պիր գօնկրեսէ գարար վերիլէն հէր պիր Թէլիֆէ մուվաֆագաթ իտէճէկինի իչար իլէմիշ տիր։

Լօրտ Սալիզպըրի՝ գօնֆերանս էֆքարը յա գապինէթինն բոլիթիգասընը չիտտէիլ մուախէզէ, վէ գօնֆերանսն հուգուգը հիւքմրանիի սալթանաթը Մէնիյէ խիլաֆընտա վէ էմրը իհթիյաճա մուղայիր օլտուղընը պէեան իլէմիշ տիր։

Մարգիտը Պալիզպըրի՝ Ինկիլիթերրա Թարաֆընտան խորիմիյէ վզգայէսի, վէ Արապլար բաշանը ազլի վէ հալը հազրընն Թէէսիսի լազըմէտէն օլտուղընը, վէ գաղիյէ պէրաքս օլուր իսէ, Շարգը հէր Թարաֆընտա Ինկիլիթերրա նուֆուզընը դայպ իտէճէկինի պէեան իլէմիշ տիր։

Գօնթ կրանվիլ՝ մէնաֆիի ումումիյէի մուխիլ օլտուղունտան պահպա, իչպու միւդաբէրէյի Լագիհ իլէմիշ տիր։

Մէճլիսը մէպուսանտա Սըր Զարլս Ֆիլը պիր սիւալէ ճէվապէն տէմիշ տիր քի, Մըսրրտա պուլունան Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ էֆֆէնտիլէրի մէմուրլարը հէրէեթը նուզզար միւդաբէրթընտա մէվճուտ պուլունմամագ իւզրէ էմր ալմըշլար տրը։ Չինքի մէվճուտ պուլունտուգլարը հալտէ, ֆըրգաթ ասքերիյէեի գուվվէթլէյտիրիպ գօնթրոլ հէեէթինի դայիֆատաճագլար տրը։

Պերլին 23 յունիս

Զաթը հազրէթը Շէհրիարի ճանիպինտէն Ամմանիա վէլիի ճարանա իհսան պաշլրուլան 5 դէս Արապլարի հայվանընը կէօթիւրմէէ մէմուր Տրիկալաբի բաշանը բոլիթիգայա տարիր պիր մէմուրիյէթը մախսուսէօր տախի պուլունաղընը պէեան իտէէօրլար։

—Ռուսիա մասլահաթկիզարը Մ. Օնու էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ պիտիգիմէ Պաշ վէքիլ վէ խարիճիյէ նազրը բաշլար վէ միւսթեշար Տատեան Ցարութիւն էֆֆէնտարթը իլէ ուզուն միւտտէթ միւլագաթ իլէմիշ տիր։

—Ռուսիա Զարը՝ Իչիւնճի Ալեքսանտր՝ պիր եատիկիպ թէվէճճիհ վէ իլթիֆաթ օլմագ իւզրէ, ժէնէրալ Լօրիս Մէլիգօֆա պուտէֆա կիրանպէհա պիր թիթիւն գութուսը իհսան իթմիշ, վէ պիրլիքտէ խաթթը տէսթիյէ մուհարբերը պիր տէ նամէի մախսուս իրսալ էլչիմիշտիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլերինին՝ Միկէթ մէճլիսի ումումիսը Ղէչինէ Թահրիրէն ճէվապ վերէճէկինի ճուամա կիւնքի նիսխէմիղտէ եազմըշ իտիք։

Բաթրիգը միւշարիյէհ հազրէթլերի՝ ճէվապնամէի մէզքիւրը ճուամա կիւնիւ Լուսինեան Գերդ. Տ. Խորէն Սրբազանա իրսալ իթմիշ, վէ մալիմ օլտուղու վէճճէյէ, խիթիֆասընը կէրի ալմամագ իսրար ու իտտաասընտան վազ կէչմէտիկինի պէեան իլէմիշ տիր։

Գերդ. Տ. Խորէն Սրբազան պու ճէվապը նէհիի գաթիյի ալընճա, Բաթրիգը միւշարիյէհ հազրէթլերինէ պիր մէքթուպ եազարագ իսթիֆասընտա իսրար իթմիկինէ վէ պէօյլեճէ միլլէթի վէ մէճլիսի ումումիյի մահգուն պրագտրդընա վէ քէնտիսինին տէ մուվաֆֆագիեէթ պուլմաեան պէօյլէ պիր մատտէտ վասէթա պուլունտուղընա պէեանը Թէէսսիֆ իթմիշ տիր։

Իչթիտիկիմիզէ կէօրէ, Բաթրիգը միւշարիյէհ հազրէթլերինին ճէվապնամէի մէզքիւրը մէպուսանա թէպլիղ օլունմագ իւզրէ եազրընը Գալաթատա Ազգ. Մատենադարանտա խուսուսի օլարագ Միլլէթ մէճլիսի ումումիսի իհթիմա իտէճէք տիր։

—

Կէչէն ճուամա կիւնիւ Պէյօղլու էհալիսինտէն պիր խալը քէսան՝ Բաթրիգխանէեէ միւրաճաաթ իտէրէք, Պէեօղլու կալուածոց Հոգաբարձութիւնքն գանձապետ Գրիգոր Գարակէօզեան էֆֆէնտիտէն չէտիտէն 8—10 սէնէլիք մուհասէպէ թալէպ օլունմասը իչիւն պիր մահզէր վերմիշ օլտուգլարընտան, պունլարընն թալէպի Բաթրիգխանէեէ իսթիմա օլունարագ, իչպու մէսէլէնին գարիպէն թէսվիյէ օլունաճաղընա, վէ մուհասէպէ սուրէթը մուտագգրգանէտ բուեէթ օլընտրգտան սոնրա, սանտրղընա անախթարը մումիսիյէհ Գարակէօզեան էֆֆէնտիտէն ալընարագ տիկէր պիր զաթրն գանձապետ Թաերն իտիլէճէկինէ տայիր Բաթրիգխանէ Թարաֆընտան ճէվապը մաթլուպ վերիլմիշ տիր։

—

Միզգեալ ընկերութիւնքն Եբրէօփոխանական ժողովը տունքի բազար կիւնիէ իթթիմա իտէճէկի հէր նէ գատար բէխսի Թարաֆընտան էվվէլճէ իլան օլունմուշ իսէ տէ, 8—9 ազատան զիեատէ հազրը պուլունմանբգ էքսերիյէթ մէվճուտ օրմատրընտան, իհթիմաը մէզքիւր 15 կիւն սոնրատա Թաճիրգ օլունմուշ տրը։

—

Իւսկիւտարտա եէնի մահալլէտէ Ս. կարապետ քիլիսէսինտէ Քարոզիչ Իզմիրլեան Գերդ. Տ. Մատթէոս Սրբազանքն իւչ տէօրթ սեն [illegible] վարդապետէն Արժ. Տ. Մատթէոս վարդապետ Արծրունի պիր վագթտան պէրու միւպթէլա օլտուղու խաթալրգտան բէհայաղ օլամալարագ 22 եաբընտա օլտուղը հայտէ ճուամա էրթէսի կիւնիւ վէֆաթ իթմիշ, վէ տիւնքի բազար կիւնիւ տախի Մուշ առաջնորդը Աւետարանական Գերդ. Գրիգորիս Սրբազան Թարաքընտան քիլիսէի մէզքիւրտի Գուտտասը Շերիֆի իլէ Թագտիս բէսմի իճրա օլունարագ վէ միւթեվէֆճանքն Հէյեար Հայրը պուլունան Իզմիրլեան Գերդ. Տ. Մատթէոս Սրբազան Թարաքընտան տախի մուէսսիր վէ սուգիչլի պիր մէրսիյէ օգունարագ ճէնազէ ալայր իճրա օլունմուշ, վէ պատէհու մահալը մէզքիւր գապրիթանընտա տէֆն իտիլմիշ տիր։

Իչպու ալայտա տէօրթ եպիսկոպոս, 6—7 վարդապետ վէ 20 գատար քահանայ վէ պիր օգատար տա Զայնոյ չօճուգլարը հազրը պուլունտուղու հայտէ, ճէնազէնին արգասընտան տա պիր խայլի ճէմատ կիթմէքտէ։ վէ Իզմիրեան Գերդ. Տ. Մատթէոս իլէ միւթեվէֆճանքն Թագտիս բէքիգի պուլունան Արչարունի Արժ. Յովհաննէս վարդապետ տախի եասը (սգաւոր) մագամընտա ճէմատ տախիրինտէ պուլունմագտա իտիլէր։

Միւթեվէֆճի մումիսիյէհ Արծրունի Տ. Մատթէոս վարդապետ՝ կէնճ չազընտա օլտուղու հայտէ, ֆէզիլի վէ ախլագը բէսէնտիտէ սահիպի բէհայինէն պուլունտրղընտան, բուհանիլերիմիզ զիմբէսինէն պէօյլէ պիր զաթրն դայպուպէթինէ կաղէթամզ հեեէթի Թարաքընտան ալէնէն պէեանը Թէէսսիֆ օլունուր։

—

Էրզինկեան առաջնորդը Դիմաքսեան Գերդ. Տ. Հայաեակ եպիսկոպոս բէնճէնպիհ կիւնիւ Տերսաատէթէ մուվասէլէթ իթմիշ տիր։

—

Ճարգի Բուսէլի տախիրինտէ միւէլը միւխթէլիֆէ մէքթէպլերինին կէրէք ինչաթը վէ կէրէք իսարէսի իչիւն մէպալիզը միւխթէլիֆէի սէնէվիյէ Թախսիս օլունտրղը կիպի, միւլյէթը մէզքիւրէ երմէնի մէքթէպլերինին տախ ինչաթը իչիւն սէնէվի 2000 ղրշ. վէ իտարէսի իչիւն տէ 1250 ղրշ. Թախսիս օլունմուշ տրը։

—

Բուսիա միլլէթտաչարբրդընտան վէ ասհապը գալեմտէն Ցարդ վէ Արսէն Թօխմախեան էֆֆէնտիլէր՝ իրի իւչ այ գատար Տերսաատէթտէ գալմագ իւզրէ ճուամա կիւնիւ թիֆիստէն պուրայա միւվասէլէթ իթմիշլեր տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՄԸ

Ալաֆ. յունիսին 22սինտէ Լօնտրատա ագտը իճթիմա իտէն Օսմանը Պանգասը հիսսէտարանը մէճլիսը ումումի՝ գօմիթէլերինին Թեքլիֆի իւզերինէ, 1881 սէնէսի իչիւն հիսսէ պաշընա 1 1/2 ինկիլիզ լիրասը վէ եախսատ լիրաի Օսմանի օլարագ 1,65 դուրուշ Թէէսիլէ օլունաճաղընա գարար վերմիշ տիր։

Իչպու մէպալը՝ մէզքիւր պանգանն Տերսաատէթ, Լօնտրա վէ եախսատ Բարիզ վէզնէլերինտէ 13 վէ 14 նիսմերօլը գուրբնլարընը իպրազը Թագտիրինտէ յուլիս 1էն իթիպարէն Թէէտիլէ օլունաճագ տրը։

Տերսաատէթ 23 յունիս 28

Պաղչէ Գաբուսընտա մէշհուր Լօգանճանը Միսլիս Գրիգոր ատղանն պու տէֆա լօգանճասընը երնէ Պաղչէ գաբուսընտա ճէլալ պէյխանընտա ալթ գաթտա 2 նումէրօլու մահալէ նազլ իթմիկի իլան օլունուր։ 2—1

ՖՐԱՆՍԱ.

Բարիզ, մուսպիրիմիզ ապրիլանկ յունիս 17 թարիխյէ ամիսէի մէգալէյի մաթնասրզա Ֆիրաք էրէմիշ տիր։

Ֆրանսա մէճլիսի մէպուսանէրն զարլէրէրինէն պիրի վէ պաշըճաք՝ տէվլէթլէրինին մանէվի հայաթ վէ մէմաթ, գուտրէթ վէ ինդիրաղշը թագտիր իտէն պիւտճէ մուվազէնէսինին գաթի պիր սուրէթտէ թայինի տիր։

Տէվլէթին էն մուհիմմ մէսայիլ հագգընտա մաթլուպ իթտիկի պիր թախսիսաթա Դամարա գօլայ գօլայ միւսաատէ իթմէտիրքտէն մաատա, պիւտժէտէ խալը սէնէլէրտէն պէրու քէօքլէյմիշ օլան պաղը թախսիսաթլարը տախի լաղվ էմմէնին պիր եօլունուզ թարամագտա տիր։

Սենէի սապգը նիհայէթինտէ Դամարլար 1882 սէնէսինին պիւտժէսինի թանղիմ վէ թասդիգ իթմիշլէր տիր քի, պու տա 3 միլիար 413.000.000 ֆրանգա պալիղ օմուշ տիր, եանի 150 միլիոն Օսմանլը լիրասընա գարիպ պիր մէպլաղ տէմէք տիր։

Սենէի հաղրէն յունվար իպթիտասընտան ապրիլ սօնունա գատար եանի տեօրթ այ զարֆընտա 40 միլիոն ֆրանգ ֆազլա հասըլաթ օլուպ, պու հիսապ իգթիզասընճա սենէ իրթիմանտա 120 միլիոն ֆրանգ օլաճաղը մուհագգագ իսէ տէ, զաթէն 120 միլիոն ֆազլա պիր զրէտիթօ Դամարալար թարաֆընտան գապուլ օլունուպ պիւտժէյէ իլավէսի գարարկիր օլտուղունտան, տիմէք օլուր քի չիմտիտէն 7 միլիոն ֆրանգ գատար պիւտճէտէ պիր աչըգ ղուհուր իթմիշ տիր, վէ պունուն տահա իլէրի կիթմէմէսի իչէուն, Դամարա՝ հէման գարարը վէրիլմէք իւզրէ օլան պաղը մէսարիֆթը գալիլէյի տախի բէտտ իթմէք մէճպուրիէթինտէ պուլունմուշ տըր։ Հաթթա մալիկէ նաղըրը Մ. Լէոն Սէյ՝ պիւտճէնին մուվազէնէսինի սէքթէտար իտէպիլէճէք հէր կէօնա թէքէալիֆի մահը ճարինին օն պէչինտէն սօնդրա գապուլ իթմէյէճէկինի աչըգտան աչըղա պէճեան իթմիշ տիր։

150 միլիոն Օսմանլը լիրասընա գարիպ պէօյլէ ճէսիմ պիր մէպլաղտան միւրէքքէպ օլան պիւտճէնին տեօրթտէ պիր բայ՝ մէսարիֆթը ասքէրիյէէ այիտ օլուպ, չու ասրը մէտէնիյէթտէ չու միլիոնլարը նիչէ նիչէ ֆիտէլի իչլէր եաբաբ պէնը պէյէրին սատտեթը հալինի մուճիպ օլապիլիր իքէն, տագտա հայատտա պէքլեր կիպի, մէտէնի պիր միլլէթ մէտենի գօնչուսընին թաարրուզը իհթիմալինէ մէպնի ասաքիր վէ էսիրհայա սարֆ իթմէք մէճպուրիյէթինտէ պուլունմասը տօղրուսու չայանը թէէսսիֆ մէվատտէն տիր։

* * *

Բէսմի կազէթանրն տերճ իթտիկի պիր ըսթաթիսթիդէ նազարէն՝ իշպու 1882 սէնէսի յունվար իպթիտասընտան մայիսին նիհայէթինէ գատար, եանի պէշ մահ զարֆընտա Ֆրանսանրն թիճարէթճէ իսխալաթը 2.007,900,000 ֆրանգա պալիղ օլտուղու կիպի, իխրաճաթը իսէ 1,451,637,000 ֆրանգ օլմուշ տըր։

Սենէի սապգը իսխալաթը պու սենէտէն 50 միլիոն գատար նօգասան, եախօտ տահա տօղրու սէօյլէմէք իչիւն, սենէի հաղրէն իսխալաթը 1881 սենէսինէ գրեասէն 50 միլիոն գատար արթմշխսէ տէ, պիլաքս իխրաճաթ տախի կէչէն սենէնին իւզերինէ 140 միլիոն ֆրանգ գատար պիր ֆազլա օլտուղունտան, պիր գաչ այտան պէրու Ֆրանսանրն թիճարէթ պիլանչօսը բէք էյի հալտէ տիր տէ. եէպիլիրիզ։

Ախիրէն էյրօբա տէվլէթլէրի իլէ իսվա օլունան թիճարէթ ահանամէէրի սաեէսինտէ պու հային բէյտերբէյ էյիլէյէճէյի վէ սենէի հաղրէն սօնունտա իխրաճաթ մզգտարը պէէքի իսխալաթը աշմաղ իսէ տէ, հիչ տեեիլ իսէ օնա միսսալի օլաճաղը մէմուլ տըր։

* * *

Ժենէրալ Իկնաթիէֆին Ռուսիա տախիլիյէ նէդարէթինտէն ազի՝ Ալէքսանիաա պախը Իֆթիխար վէ մէմունիյէթ օլտուղու կիպի, պուրատտա իսէ պիլաքս միճիպը էնտիչէ օլմագտա տըր։

Ֆրանսա իլէ Ալէքսանիա պէյնինտէ սուրէթը պաթրընէտ պագը օլան խուսուսէթ օ տէրէճէտէ տիր քի, տէվլէթէյնին թէքբիրի նուֆուզունու եախօտ խարապը միճիպ օլապիլիր հէր կէօնա վուգուաթ եէքտիկերի իչիւն պատիի էսէֆ եախօտ մահզուզիյէթ օլմագտա տըր։

Ժենէրալ Իկնաթիէֆ մէմուրիեթտէ գալտըգճա, Ալէքսանիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ պիր մուհարեպէյին վուգուր իհթիմալտէն օլտուղու ճիհէթլէ, բրէնս Պիզմարգ պու եիւզտէն պէօյուք զայլէ վէ էնտիչէտ պուլունմադտա իտի, վէ պու սեպեպտէն նաչի Էյրօբա վէ պա խուսուս Ֆրանսանրն խարիճի բօլթիգասընա խութէտիկի կիպի միւտախլէյեեէ բէք տէ ճէսարէթ իտէմմէքտէ իտի. Պու կիւն միւշարիյէյհին պու գուտրէթլի խասմի մահվ օլմուշ օլտուղունտան, արթըգ մէյտան քէնտինէ սէրպէսթ գալըպ, Էյրօբա իշլէրինի միւրատ իթտիկի գալըպ տեօքմէեէ միւղթէտիր օլապիլէճէկի վարէսթէի գայթ պէեան տըր։

* * *

Կէչէնտէ մէճլիսը մէպուսան թարաֆընտան գապուլ օլունան ըթլագ (գարը պօշմագ) մէսէլէսի ալեյհինտէ Դամարանրն մահը ճարինին օն իչիւնճիւ իճթիմաընտա պաղը մէպուսան թարաֆընտան պիր լիսանը չէտիտ իսթիմալի իլէ մէսէլէի մալիմէնին գապուլի հեեեթը պէշերիյէնին սէպեպ ընգբրաղ վէ խարապը օլաճաղը ուղուն նութգլար իլէ իտտաա օլունմուշ իսէ տէ, էքսէրիյէթ՝ ըթլագ լեյհինտէ օլտուղունտան, հիչ պիր սէմերէ հասբ օլամաերպ, Դամարա սէրիան պու պապտէ քէն. տիսինէ արզ օլունան գանունուն գրաաթընա միւպաչերէթ իտերէք, գանունը մէգբիւրրն իլը պէնտինի 140 մուխալիֆ բէեէ գաբշը 338 մուվաֆբգ բէյ իլէ թասդիգ իթմիշ, վէ իլը իճթիմաընտա բէյտերն բէյ տիկէրլէրինին զրաաթ ու թասդիգի իլէ մէշղուլ օլաճաղընը պէեան իլէ տաղըմբը տըր։

Մէսէլէի մալիմէնին Դամարա ճանիպինտէն թասդիգինտէն պէրու պիր այտան միւթճավուզ օլտուղու հալտէ դարարընա բէյ վերէն մէպուսլարա միւնթէխապլերի թարաֆընտան չիմտիրէ դատար պու պապտէ նէ պիր թէչէքի նէ տէ պիր իթիրազնամէ վուգու պուլմատրը ճիհէթլէ, ուսուսմ միլլէթին պու մէսէլէ հագգընտա հէմբէյ օլտուղունա արթըգ չէքք ու չիպպհէ դալմամըշ տըր։

* * *

Ալաֆրանկա յուլիսին 14նէ մուսատրքի օլան միլլի եօրթուտա հաղրը պուլունմագ իւզրէ Թունուզ Պէյի Մուհամմէտ Սատրգ բաշանրն Բարիզէ բէսմէն տավէթ օլընտուղու վէ միւշարիյէյհին պու տավէթէ իճապէթլէ եէմմը մէդքիւրտէ Բարիզտէ պուլունճաղը պաղը կազէթարտա կէօրիլմիշչի. սէ տէ, Թունուզտան մէվսուգ պիր մահալտէն պատրղմըշ մալիմա նազարէն, պիր գաչ սէպեպտէն օլայը Սատրգ բաշանրն Բարիզէ ազիմէթի միւնասիպ օլմատրղընտան, չիմտիրէ պու սէրեահաթտան սարֆը նազար օլընտրը անլաչըմըշ տըր։

* * *

Մահը հային 19ընը բազար իրթէսի կիւնինտէ իթիպարէն Բարիզտէ Լ'Ա-Բրէ դէ Լ'Օրէն (Բիվէրդը Շարէթ) նամընտա նըսֆը Արապի վէ նըսֆը տիկերի Ֆրանսէզի իւլ լիսան հաֆթալրդ պիր կազէթա մէյտանը ինթիշարէ չըգաճագտըր՝ իշպու կազէթանրն սահիպի իսթիյազը հէրպպամրզտան Տօքթօր Գիւրկէ նամ զաթ օլուպ, քէնտիսինին ալիմ վէ միւսթագիմ զէվաթտան օլտուղու ինտէլ. լէմ միսէլլէմ իսէտե, գապլ էլ թապ աճիղէրինէ էլ եաղըսը օ. լարագ իրսալէ հիմմէթ պույուրտուղու պիր զըթա բրոկրամին միւթալաաբընտան անկայրտրը վէհճ իւզրէ, կազէթաի մէգքիրինն նէշրինտէ արանրլան մագսէա՝ իլմ ու մէտէնիյէթին Շարդտա վէ պա խուսուս ճէզայիր վէ Թունուզտա իլէրիլէմէսի խուսուսունտա պէզը սայ վէ իհթիմամ օլունճաղը կէպի, ագտէժճէ ճէզայիրին խանէտանը հիւքմրանիի. նէ բայէթ օլունմայուպ անրն մահվ ու նապէտտա օլտուղու Ֆրանսայա բէք չօգ մատտի. վէ մանէվի մազարրաթը միճիպ օլտուղունտան, Թունուզ խանէտանը հիւքիմտարիսինին հուզուգը վէրաստէթինէ ասլա տօղունուլմայըպ, քէմմաֆիսասպրգ քէպիրտէն քէ. պիրէ ինթիգալի գահտէսինէ ռիայէթ նիհայէթ Թունուզուն թարիզը սէլամէթի մահզա մէտենի. էթտէ արանրլուպ, պիր վագթ իլմ ու սենասթրն ըէհպերի օլան Արապլարրն՝ էնէ օ հալի քէսպէ դարէթ իտիլմէսի կազէթաի մէզքիբիրին մագսէտտի օլաճագ իմիշ։

Գրէգոր Վարդ

ՄԷՐԵԱԹԻՊ

ԴԱՖԳԱՍԻԱ

Դաֆգասիա մուսպիրիմիզտէն կէլէն մէքթուպ տըր։

Էջմիածին 24 մայիս 82

. . . Տէր խմբագիր

Վեհափառ Գէորգ Դ. Կաթողիկոսի գահակալութեան և օծման յեր. տարեդարձի հանդէսը մեծ փառաւորութեամբ կատարեցաւ այս կիրակէ օր ի 23 մայիսի ի Ս. Էջմիածին, ուր չըշակայ գիւղերէն, Օշականէն, Եղուարդէն, Աշտարակէն, Բարագարէն և այլ բազմաթիւ տեղերէ՝ նախորդ շաբթուան պէս այր և կին անհամար ուխտաւորաց բազմութիւն մը եկած էր, որոց թիւը 5-6 հազարի կ'հասնէր։

Պէտք է գիտնալ թէ այս տեղ ամէն անգամ որ Ս. Միւռոնի օրհնութիւնը կ'կատարուի, սովորութիւն է որ օրհնութեան հանդիսին ներկայ չգտնուող գիւղացիք և քաղաքացիք՝ Միւռոնօրհնութեան օրէն մինչև եօթն շաբաթ շարունակ՝ ամեն շաբթու հետզհետէ ուխտի կ'գային և նոյն շաբթուան կիւրակէ օրը Ս. Միւռոնի պղինձը համբուրելէն վերջը՝ վերսին իւրաքանչիւր ոք իւր տեղը կ'վերադառնայ։ հետևաբար Միւռոնի պղինձն ալ ամբողջ 7 շաբաթ՝ Էջմիածնայ տաճարի բեմին վրայ դրուած կ'կենայ, որով և վեհափառ Հայրապետին օծման տարեդարձի սոյն հանդէսը՝ յաջող զուգադիպութեամբ մը՝ ուխտաւորութեան սոյն երկրորդ շաբթուան պատահեցաւ։

Յոյն կիւրակէ օր, ճաշու պատրաստէն կէս ժամու չափ յառաջ, տաճարին մեծ զանգակատան երրորդ ժամու հարուածը՝ մաղթանաց հանդիսին սկզբնաւորութիւնը կ'զեկուցանէր։ Վեհարանի ներքին բակը մեծ աւագանին չուրջը ամփիթատրոնի (կիսաշրջանակ) ձևով շարուած կեցած էին մէջ տեղը 16ի չափ եպիսկոպոսունք, երկու կողմերին 30ի չափ վարդապետք միաբան եղեկք, 20ի չափ քահանայ եկաւորք, ամենքն ալ իրենց քահանայական և վարդապետական խաչերնին, և եպիսկոպոսական պանակներին կուրծքերնուն վրայ կըրելով, և ամենքն ալ փիլոն առած։ Յոյն կիսաշրջանակին մէջ աջակողմը կ'կենային ձայնաւոր դըպիրք, իսկ ձախակողմը ճեմարանի և ժառանգաւորաց ուսումնարանի աշակերտքը։ Ասոնց բոլորտիքը ալ՝ ամբողջ բակին տարածութեանը և սանդուխներու աստիճանացը վերայ՝ այր և կին ուխտաւորաց անթիւ բազմութիւն մը։ Վեհարանին ալ՝ սոյն բակին վերայ նայող փակ մեծ պատուհանին ետևը նստած էր Վեհ. Հայրապետն ականակուս վեղարաւն և պատուանշաններն ու Ս. Աննայի կարմիր մեծ ժապաւէնը կրելով ի կրծին։ գահուն ետևն ալ կանգնած կ'տեսնուէր Գեր. Վահրամ եպիսկոպոս Մանկունի։

Նախ և առաջ կաթողիկոսարանի դիւանին քարտուղար, տպարանական ժողովոյ նախագահ և ձայնագրութեան դասատու Արժ. Ղևոնդ վարդապետ Յովակիմեան յառաջ մատուցեալ սկսաւ կարդալ բարձր ձայնիւ հայրապետական քարոզ—մաղթանքը, որ կսկսի եղբարք՝ Հրեշտակք, օրհնեսցուք զԴաւթանեմբ բառերով, որոյ ամեն մի տան վերջը դպիրք Օրհնեալ է Աստուած կը կրկնէին։ Յետ չորրորդ տան՝ միաբերան տերունական Հայր ոչ ազօթքն սկսան երգել ծանր եղանակաւ, և ապա Ղևոնդ վարդապետ սկսաւ քարոզ—մաղթանքի մնացեալ մասն ալ կարդալ, որոյ մէն մի տան դպիրք Ամեն կ'եղանակէին։

Նոյն պահուն Սինոդի անդամ և գանձապահ Գեր. Ներսէս եպիսկոպոս Խիւտավերտեան գանձատնէն դուրս եկնելով արծաթեայ ափսէ մ'ի ձեռին, որոյ մէջ Վեհ. Հայրապետին ըստ սովորութեան նուիրած դրամական պարգևին գումարը կը գտնուէր, կարգաւ նախ եպիսկոպոսաց, յետոյ վարդապետաց, քահանայից, սարկաւագաց և դպրաց՝ որոշեալ գումարով հայրապետական պարգևներն կը բաշխէր։

Յաւարտ մաղթանաց դպիրք սկսանին Նրա-ոդեշ-ի եղանակաւ երգել Աստուած հոգը երգը, յետ որոյ վերստին Ղևոնդ վարդապետ ցէ դէ ՖրնՆ Ցէսոս Քրիստոս աղօթքն ու Սուրբ Խաչ-ս ասելով, նոյն պահուն Վեհարանի սրահին մեծ պատուհանի կրկնակի փեղկերն բացուեցան, և Վեհ. Հայրապետն լոտին կանգնած՝ Պահպանիչ ժ'օրհնեց զմիաբանսն, զաշակերտսն, զներկայս և զամենայն ժողովուրդս և աւարտեց մաղթանքը։ Ապա սկսաւ ընդունելութիւնը։

Նախ եպիսկոպոսունք և վարդապետք ներկայացան Վեհափառ Հօր, որն որ բանախօսութեան մը մէջ, իւր կաթողիկոսական պաշտօնի կոչուած օրէն ի վեր՝ խաւարի և ազգութեան իշխանին դէմ մղած պատերազմաց մէջ Աստուածային կարողութեամբ յաղթող հանդիսանալը, և իւր գահակալութեան առաջին տարիները հպիւ ամբողջ Ռուսիոյ մէջ ազգային դպրոցաց թիւը խիստ սահմանափակ և եղածներն ալ անբարեկարգ լինելուն հակառակ, աստուածային ողորմութեամբ և իւր անդուլ ու անընդհատ ջանիւքն այսօրուան օրս Ռուսիոյ մէջ կատարեալ բարեկարգուած Հայ վարժարանաց և օրիորդաց դպրոցներուն թիւը 250ի հասած լինելը փղձկեալ սրտիւ և լուզեալ ձայնիւ յայտնելէն յետոյ, խրատեց նաև ներկայ գտնուող եպիսկոպոսներն և վարդապետներն որ իրենք ալ իւրաքանչիւրն ըստ կարեաց աշխատին և ճդնին ամեն ժամ և ամեն ուրեք Հայ վարժարաններն բազմացնելու և բարեկարգելու, որով միայն կարելի է, ասաց, ազգային բարոյականն և զարգացումն, և նոցա այս ջանիցը համար աստուածային օգնութիւնը մաղթելով վերջ տուաւ բանախօսութեան։

Յետ այսոցիկ ընդունեց քահանայից դասը, և ապա հետզհետէ ժառանգաւորաց ուսումնարանի աշակերտներն, ճեմարանի ուսանողներն, վաղարշապատու թաղային երկսեռ վարժարանաց ուսանողներն և իրենց դաստիարակներն ու թեմական տեսուչն, Սինոդի քարտուղարներն, տեղւոյն երևելիներն և ուխտաւորաց մի մասը, զորս Գեր. Վահրամ եպիսկոպոս Մանկունի կարգաւ կը ներկայացնէր, և որոց ամենքն ալ մի առ մի օրհնելով հայրապետական օրհնութեամբը կարձակէր Ն. Վեհափառութիւնը։

Ընդունելութենէն յետոյ սկըսաւ ճաշու պատարագը, զոր մատոյց Քիշնէվի Ամենապատկան կալուածոց վերատեսուչ Նորպասակ Գեր. Ստեփան եպիսկոպոս Մելիքարեան, և յետ պատարագին ամբողջ միաբանութիւնն և եկաւոր եկեղեցականք, ուխտաւորաց երևելիներն և ժառանգաւոր ուսանողք ինչ հասարակաց սեղանատունը, ուր յատուկ ճաշկերոյթ կ'տայր սոյն օր Ն. Վեհափառութիւնը։ Սեղանի վրայ աշակերտաց մերթ ընդ մերթ եղանակած երգոցը միջոցին Սինոդի նախանդամ Գեր. Մկրտիչ արքեպիսկոպոս Վան երկարութեան կենաց Վեհ. Հայրապետին, Գեր. Սերովբէ եպիսկոպոս Վանի բարոյութեան և յարատևութեան Հայոց ազգին, և Վանեցի Արժ. Տր. Սարգիսեան Արիստակէս վարդապետ մէկ մէկ բաժակի բարեմաղթութեան բանախօսութիւններ ըրին, զորս ամբողջ կոչականք յոտին կանգնելով բուռն ծափահարութեամբ և կեցցէներ աղաղակելով կընդունէին, և որոց աղաղակին հետ կը ձայնակցէին սեղանատան դուրսը արձակուած և ստէպ կրկնուած հրաշինուց պայթիւններն։

Երեկոյին ևս ճրագալոյց կատարուելով, արևամտէն 1 ժամ յետոյ վանքին հրապարակը և ճեմարանի ճակատը լապտերներով ու ջահերով կը լուսաւորէր։ Տաճարին մեծ զանգակատան վերնակամարին ճակատը կարմրայոյս տառերով կը կարդացուէր «ԿԵՑՑԷ՝ ՎԵՀԱՓԱՌ Տ. Տ. ԳԷՈՐԳ Դ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ»։ վանքի հրապարակն ալ հրաճառութիւններ կատարուելով, կայծասփիւռ փամփուշտներ օձաձև ալացմամբ օդն 'ի վեր սրանալով կը պայթէին և գոյնզգոյն կանթեղներ 'ի վայր կը թափանցիկանային։ Սինոդի անդամ և գանձապահ Գեր. Ներսէս եպիսկոպոս Խիւտավերտեան գանձատնէն դուրս եկնելով արծաթեայ ափսէ մ'ի ձեռին, որոյ մէջ Վեհ. Հայրապետին ըստ սովորութեան նուիրած դրամական պարգևին գումարը կը գտնուէր, կարգաւ նախ եպիսկոպոսաց, յետոյ վարդապետաց, քահանայից, սարկաւագաց և դպրաց՝ որոշեալ գումարով հայրապետական պարգևներն կը բաշխէր։

Յաւարտ մաղթանաց դպիրք սկսանին Նրա-ոդեշ-ի եղանակաւ երգել Աստուած հոգը երգը, յետ որոյ վերստին Ղևոնդ վարդապետ ցէ դէ ՖրնՆ Ցէսոս Քրիստոս աղօթքն ու Սուրբ Խաչ-ս ասելով, նոյն պահուն Վեհարանի սրահին մեծ պատուհանի կրկնակի փեղկերն բացուեցան, և Վեհ. Հայրապետն լոտին կանգնած՝ Պահպանիչ ժ'օրհնեց զմիաբանսն, զաշակերտսն, զներկայս և զամենայն ժողովուրդս և աւարտեց մաղթանքը։ Ապա սկսաւ ընդունելութիւնը։

Նախ եպիսկոպոսունք և վարդապետք ներկայացան Վեհափառ Հօր, որն որ բանախօսութեան մը մէջ, իւր կաթողիկոսական պաշտօնի կոչուած օրէն ի վեր՝ խաւարի և ազգութեան իշխանին դէմ մղած պատերազմաց մէջ Աստուածային կարողութեամբ յաղթող հանդիսանալը, և իւր գահակալութեան առաջին տարիները հպիւ ամբողջ Ռուսիոյ մէջ ազգային դպրոցաց թիւը խիստ սահմանափակ և եղածներն ալ անբարեկարգ լինելուն հակառակ, աստուածային ողորմութեամբ և իւր անդուլ ու անընդհատ ջանիւքն այսօրուան օրս Ռուսիոյ մէջ կատարեալ բարեկարգուած Հայ վարժարանաց և օրիորդաց դպրոցներուն թիւը 250ի հասած լինելը փղձկեալ սրտիւ և լուզեալ ձայնիւ յայտնելէն յետոյ, խրատեց նաև ներկայ գտնուող եպիսկոպոսներն և վարդապետներն որ իրենք ալ իւրաքանչիւրն ըստ կարեաց աշխատին և ճդնին ամեն ժամ և ամեն ուրեք Հայ վարժարաններն բազմացնելու և բարեկարգելու, որով միայն կարելի է, ասաց, ազգային բարոյականն և զարգացումն, և նոցա այս ջանիցը համար աստուածային օգնութիւնը մաղթելով վերջ տուաւ բանախօսութեան։

Յետ այսոցիկ ընդունեց քահանայից դասը, և ապա հետզհետէ ժառանգաւորաց ուսումնարանի աշակերտներն, ճեմարանի ուսանողներն,

հազարքրմ» տեղերէք տերհալ պիր թահրիրաթ գալէմէ այմշը տրը։

«Կիրէճ վագթը պիրքթագրմիւ թէասսրպալը՝ էվվելայրը մագ. պէրէլերինտէ տուվալար իտէրէք։ Էլրօբալալարա գարշը քէֆիր ու հագարէթ թելֆիղուզ իթմիշլեր տիր։ Եէրլի էճալի բէք զիեատէ թահրիք օլունմուշ տրը։ Հէր տա. գիգատա պիր բաթալայը վուգու պուլաճաղը մէկհուզ տրը։»

(Մեհմէտ)

—

Թայշ կազէթասընդն իսքէնտէ. բիյէ մուխպիրի՝ Գահիրէտէքի Մը. սրը ասքէրի իլէ Իսքէնտէրիյէ ա. սաքիրը Մըսրիյէսինին հարէքէ. թինտէ բէք զիյատէ պիր ֆարգ կէօրսիւյինի պէեանլա տէեօր քի, Գահիրէտէ ասքիրը Մըսրիյէ՝ թերպիյէլի օլուպ Արապի բաշայա տա իթաաթ իթմէքտէ իսէլէր տէ, պիլքա Իսկէնտէրիյէտէքի ասքէրլեր՝ բէք զիյատ թերպիյէ. սիզ օլուպ էլրօբալալարա սերթ. լիքլէ մուամէլէ իտէեօրլար։ Ասքիրը մերգու�՝ աչրգտան ա. չէղա Խրտիվին ազինի թալէպ իթմէքտէ, վէ Թիւրքիյա պիլէ մուգաֆէմէթ հագրը օլուսուգլա. րընը պէեան իլէմէքտէ տիրէր։ Էֆքեարը ումումիյէտէ պագրերը իսէ, վիրուսը իհթիմալտէն օլան Օսմանը ասքէրինին մուվասէլէ. թինտէն էվվել հուսուլէ կէլէճէք գարէլրգալարտան գօրգուլմա. լը տրը։ Էլրօբալալար՝ չիմտիքի էֆիյէթիզ հալտէ գալմագտան իսէ, ինկիլթերրա իլէ Ֆրանսա ասնանմալարընդն գարտա ասքէր չրգարմալրը թէկլիքէսի. նի թէրճիհ իտէեօրլար։ Հիչ չիպ. հէ եօգ տրը քի, Մըսրը ասքէրի՝ ախիրէն վուգու պուլան արպէ. տաեա վախիմ սուրէթտէ իշթի. բաք իթմիշլեր տիր։ (Մեհմէտ)

—

Ումումի վիէննա կազէթալրը՝ Իսքէնտէրիյէտէ վուգու պուլան գանլը մէնզարէլերին էլրօբա տէվ. լէթլերի իչուն թամամ պիր ֆբրաթ օլտուղընա տաիր պէեանը բէյ ի. տէրէք։ Մըսրրտա միւտախէլէ մէսէլէսինին պու սէպէպլէ բէք զիյատէ էլզէմ օլտուղընը իթեան իտէեօրլար։

—

Մենտրէրը Իսքէնտէրիյէտէն ալտրղը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, յունիս 11 արպէտասընա իշթի. բաք իտէն 4 բօլիս մէմուրը Իս. քէնտէրիյէտէ թէվգիֆ օլունմուշ. լար տրը։

—

Մենտրէր կազէթասը՝ էլան Իս. քէնտէրիյէտէ պուլունան ինկիլիզ տօնանմասըյա օ ճիվարլարտա գարազ օլ կէմմէքտէ օլան սէֆաի. նը սաիրէ հագդընտա աթիտէքի մալիւմաթը վէրիրէօր։

«Թայֆիքէլէր օ տերէճէ տրգգա. թը թամմէ իլէ թալիմ էտէեօրլար քի, էկէր ամիրալ սրը Պօյան Սէյմուր՝ գարաեա ասքէր չրգար. մաղը միւնասիպ կէօրսէ, էլրօբա էհալիսինի մուհաֆազա իթմէք ի. չին քիւմէյէթլի պիր գուվվէթէ մալիք պուլունապիլիր։

«Ինկիլիզ տօնանմասը աթիտէքի սէֆաինտէն իպարէթ տիր։

«Ամիրալ սրը Պ. Սէյմուրը իչին. տէ պուլունտրղը Ինվինպլ նամ սէ. ֆինէտէ 450 նէֆէր, Ալէքսանդրէտէ 666, Սուրբրտա 620, Թէմզրէտէ 530, Մանչէսթա 530, Ինֆլէքսպլտա 370, Պէրբնտա 100, Գանդրտա 100, Հէլէնտա 70, Սէրէրտէ 60, Տէրէյտա 60, Գուէրտէ 60 նէֆէր պու. լունմաղտա տրը։ Գուէրտ սէֆինէսի էլան Բօրթ-Սաիտտ թէվագգուֆ իթմիշ օլան Պէրէն սէֆինէսինին եէրինէ կիտէճէք, վէ պու սէֆի. նէ տէ Իսքէնտէրիյէ Ինկիլիզ տօ. նանմասընա պիրլէշէճէք տիր։

Պու հալտէ թէքմիլ Ինկիլիզ ա. սաքիրը պարիյէսի 3631 նէֆէրէն իպարէթ պուլունուեօր։»

—

Թայնդրը նամ վիէննա կազէթա. սընդն ալտրղը խուսուսի մէքթուպ. լարա կէօրէ, Մըսրը ֆրգաի միլլիյէ. սի՝ պիճիճիվէ էվրօբալալարը թեվ. գիֆի վէ էմլաքլարընը միւսաատէրէ իլէմէք իւզրէ, անլերին իսմէրինի գայա իթմիշ տիր (.՝)։ Իւք թա բէթտէ մէրգուման էլրօբալալարը թէվգիֆ վէ իշ գալէլերտէ մահ. պուս իթմէք իւզրէ Արապալար տախի թային օլունմուշ իմիշ։

—

Իսկէնտէրիյէ արպէտասընտա գաթլ օլունան ինկիլիզլերին իսմ. լերի պէրվէճէնը աթի տէրճ օլունը. «Ամէրէր նամ պէյլիք վաբօրս մաքինիսթի ճէյմս Բիպուրթի. Հէ. լէնէ սէֆինէսի ամիրալինդն խրա. մէթքէտրը ճօրճ Սթրէքէթ, միւ. լազիմ խրտմէթքէտրը Ալֆրէտ Հէրն, Տր. Հէրպէրթ, Բ. Բիպթն, ճօն Բօպէրթ Տօպսընը վէ Բէճինալտ, ճօն Բիչարտսընն։ Պու իքի սօն զէ. վաթ Մանչէսթրը թիճարէթ գումբ բանիարը թարաֆընտան իսքէն. տէրիյէտէ վէքիլ օլուպ, հաթթա Լէրօբալալարընդ գաթլ օլունճաճ. ղընը էվվելճէ հրսս իտէրէք իս. թիֆա իթմէքի համիլերինտէն թալէպ իթմիշլեր իմիշ։

—

Թայշընդն Իսքէնտէրիյէ մուխպի. րի տէեօր քի, Իսքէնտէրիյէտէ վուգու պուլան գաթլլեր՝ ֆրը. գաի ասքէրիյէնին 15 արտան պէ. ռու սարֆ իթտիկի մէսաի ու իգ. տասաթընդն էսէրի օլուպ, պու իսէ միլթէասմիտէն իճրա օլունմուշ տրը։ զիրա մէզքիւր ասքէրի ֆրը. գա՝ եէրլի կազէթալար վասէթա. ը իլէ Խրիսթիանլարա գարշը Մուսլիմանլարը վէ Էլրօբալալարա գարշը Մըսրրալարը թահրիք իթ. մէքլէ ումումի եէրլի ճէմիյէթլեր ազտ վէ պէօյլէճէ մէզքիւր ար. պէտայը գարարլաշտրմազ իմիշ։

Ցօնանմանընդն թէհլիքէ մէնզար օլտուղունը իսպաթ իթմէք իչուն մուխպիրը մերգում տէեօր քի, Ֆրանսըզլար՝ Ֆրանսըզ թէպաա. լարընը ալմագ իչուն Ֆրանսա գօն. սօլսխանէսի գարշընընտա պու. լունան էսքի լիմանա պիր Ֆրան. սըզ գօրվէթի կէթիրթմիշ օլուպ, Մըսրրտրլար տերհալ մէզքիւր սէ. ֆինէսի պուխարը սանտալարա գուշթմըշլար, վէ պիր չթմա թէհլիքէսինտէն հէր ան գօրգու. լուեօր։

—

Մըսրը թահվիլաթը՝ ալֆրանս. կա յունիսին 1-ինտէ Լօնտրատա 71 լիրայա օլտուղու հալտէ, չիմ. տի 57 լիրայա գատար տիւշմիւշ տիր։ Պու հալտէ թահվիլաթը մէզքիւրէ համիլերի 16 միլեօն լիրա գատար զարար իթմիշլեր տիր։

—

Ինկիլթերրա խարիճիյէ նէզա. րէթի՝ տուէլը մուխթէլիֆէ թէ. պասընտան Մըսրրտա միւսթախ. տէմ Էլրօբալը մէմուրլարը մա. ալշլարընա տաիր ինկիլիզ գօնսօ. լոսու Սըր Մալէթտէն ալտրղը պիր ճէտվէլի բարլամէնթայա իթա իթմիշ տիր։

Մէզքիւր ճէտվէլէ նէզարէն, էճնէպի մէմուրիյնի մաալշարընընդ եէքիւնի 373 491 Մըսրը լիրասը. նա պալիղ տիր։

—

Ալֆրանկա յունիս 14 թարի. խիլէ իսքէնտէրիյէտէն թայշա եազըլմըշ տրը։

«Իսքէնտէրիյէտէ մուխաֆարա պուլընտրղընա տաիր պէզաղլէթ տերճէճէ էնտիշէ օլունմազտա տրը։ Թանէ նամվաբօր ինճի մեվգի իւճ. բէթի իլէ կիւվերթիյէ 300 եօլճու ալմշը տրը։ Տիկէր իւշ գրթա թիւճճար վաբօրլարը տախի պին եօլճու ալմշլար տրը։ Մըսրը ասքէրի շիմալ՝ վաբօրա կիրէնլերի մէն իսէյօրլար։ Սանտալճլար վաբօրլարա միւշթերի նագլի իչուն միւթատ օլան 1 ֆրանգ եէրինէ 40 50 ֆրանգ թալէպ իթմէքտէ տիրլէր։»

—

Պէրլինտէն Թայշա եազըլմըշընա կէօրէ, Աւսթրիա իլէ Ալէմա. նիա՝ Մըսրրա ասքէր կէօնտէրիլ. մէսի եէնիտէն արպէտալարը մու. ճիպ օլաճաղը ճէհէթլէ, Մըսրրա Օսմանլը ասքէրի կէօնտէրիլմէսինէ մուգավէմէթ իթմէքտէ իսիլլեր։ Ինկիլիզ կազէթալարը՝ տէվլէթլէրը միչարիլէյհիմա բօյիթիպա մէմուր. լարընն, խտիվին պիր նէյապէթ հեյեթի մարիճէթիյէ մախտուսը. նա թէրքը հիւքիւմէթ իթմէսի է. սասը իւղերինէ Արապի բաշա իլէ պիր սուրէթը թէսվիյէ գարար. լաշտրմագտա օլտուգլարընը պե. եան իտէեօրլար։

—

Քեաթիպը խուսուսի հազրէթը Շեհրիյարի Բէշիտ պէյ էֆ. հազ. բէթլէրի՝ ճուսմա կիճէսի Պէօ. յիւքտէրէտէ վագը Ալմթրիա սէ. ֆարէթխանէսինէ կիտիպ, սէֆիր Պարօն Գալիս իլէ ուզուն պիր միւ. լագաթտա պուլունմուշ տրը։

—

Տրիկալսքի բաշա իլէ Քեագիմ պէյ էֆ. հազրէթլերինին Ղերլին. տէ բօյիթիգաեա տաիր պիր մէ. մուրիյէթը մախսուսէլերի պուլըն. տրը՝ հազգընտա պու կիւնքի թէ. լէկրաֆլարտա միւնտերիճ պիր հավատիսի ի�՝ կազէթասը թէք. զիպ իտէեօր։

—

ՏԷՐՎԻՇ ԲԱՇԱՆԸՆ ՊԻՐ ԹԷԼԷԿՐԱՖԸ

—

Մըսրը ասքէրինին նամը Շահանէյէ օլարագ Տէրվիշ բաշայա նէ վէճէ իլէ արզը ինգլյատ իլչէտիքլերինի վէ միւ. չարիլէյհ թարաֆընտան իսրատ օլու. նան մէգալլէ ճէվապիյէսի հավի միւ. չարիլէյհ թարաֆընտան Պաշ վէքիլ. էթ մագամընա յունիս 11 թարիխիլէ իրսալ օլունան վէ պու կիւնքի թիւրք. ճէ կազէթալարտա կէօրիւլէն թէլէկ. րաֆընն սուրէթի տիր։

«Պու կիւն Իսքէնտէրիյէտէ պու. լունան ասքէրի Մըսրիյէի Շահանէ իւմէրա վէ զապթանը նէզ. ը չաքերանէմէ կէլէրէք։ ճիհա. տիյէ (Հարպիյէ) մուավինի եա. գուպ բաշա պիճիւմէ իւմերա վէ զապթան վէ նէֆէրաթը ասքէ. րիյէ թարաֆընտան նութգը ա. թիլի իլրատ իլչէմիշ տիր։

«Ասքիրը Մըսրիյէի Շահանէ թարաֆընտան պիլվէքիլ վէ թարաֆը ահիզանէմտէն պիլ է. սալէ արզ իտէրիմ քի, պիլճիմէ ասքէրի Մըսրիյէի Շահանէ վէ. լիի նիյմէթ պիմինէթիմիզ մէթ. պուը մուֆախամ էֆենտիմիզ հազրէթլերինէ օլան իթաաթը ճիտտիյէլերինի թէճահա իլէ պէ. բապէր թարաֆը էյրէֆը Հիմա. եունը թաճտարիյերինտէն չէրէֆ. սասը օլաճագ՝ հէր պիր էմր ու. ֆէրմանը Միւլիքանէլերինէ ար. զը ինգլեատ վէ իթաաթ վէ էմ. ըը էթեաուլսահ տաիրէսինտէ իչֆաի վէզայիֆի ասքէրիյէ ի. լէ իսպաթը սատադաթ իլէ ճիւմլէմիզին մեզասիտ տարէնտէ պախը ֆէվզ ու նէճաթ օլան բի. զամ մէյամին իրթիզամ հազրէթը Բատիշահրիի թահսիլ իլէ մաղհա. ը սատաթը մատտիյէ վէ մանէ. վիյէ օլմագլըզմըզտան իպարէթ օլուպ, հագգը աճիզանէմիզտէ թէվճճիհհաթը գուտտիյէ վէ հիւսնիւ էնդարը տիյէ Շեհրիյա. բինին իպդալ պույրուլմագտա օլ. մասընա՝ զաթը ալիլերի կիպի զու. տամ միւշիրանը սալթանաթը Սէնիյէլերինի ըսլահը ահվալ զըմ. ընընտա խըթթէի Մըսրիյէյէ լութ. ֆէն վէ մէմուրէն իդամ պույրը. մալարը տէլիլը ալէնի օլտրղընտան՝ պու պապտէ արզը մէհսերը շիւ. քրկիւզարի վէ ըշհարը ասարը պախթիյարիյէ միւսարաաթլա պէ. բապէր, իթաաթը ճիտտիյէմիզի թէէիա վէ թէվսիդ վէ ճանիպը խըտիվիյէթտէն վէրիլճէճէք էվ. միրէ ըշհարը քէմալը միթավաթ իտէճէյիմիզի պէեան իտէր, վէ չու իթաաթըմըզլա թէչէքքիւր. թըմըզը խըթթէի Մըսրիյէնին հէր թարաֆընտա պուլունան ասքիր. ը Մըսրիյէի Շահանէ նամընա օ. լարագ արզ իտէրէր։»

«Պունա ճէվապէն խիլաֆէթը Քիւպրաեա (զաթը Շահանէէ) օ. լան իթաաթընն ճալիպ օլաճաղը սատատէթ վէ մէզկիէթ՝ խըտիվ արզ իտիճճէք ինգլյատ իլէ իսթիհսալ գըլընճաճաղընտան, վէ զաթը չէվքէթսիմաթը հազրէթը Միւլիք. քեանէնին էֆքեարը ուլուվվիյէ. թասարը՝ խըթթէիմըսրիյէնին նա. իլը ռիֆահ ու սատատէթ օրմասընա մաթուֆ պուլունտուղունան, ասքիրը Մըսրիյէի Շահանէ հագ. գընտա տա թէվճճիհ պէրքէ. մալ օլաղընը թէպչիր։ վէ ըշհար իլէտիյինիզ իթաաթ վէ ինգ. եատտան տօլաեը ճիւմլէնիզի թէպրիք իլէրիմ զէմինինտէ իյրա. տը քէլամ օլունմուշ տրը։»

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

—

Էնգարէ վիլայէթի մերքէզ պի. տայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէ. սի ռիյասէթի՝ Մանսաթը վիլա. յէթի մերքէզ պիտայէթ մահքէ. մէսի ճէզա տաիրէսի ռէիսի էս. պագ Թայիպ Հիլմի էֆէնտիյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տրը։

—

Ավստրիա տէվլէթի Տէրսաա. տէթ սէֆիրինին զէվճէսի Մատամ լա Պարօն Գալիսէ պիրինճի ռիւթ. պէ Շէֆագաթ նիշանը իհսան պույրուլմուշ տրը։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

—

Գէպրզ ֆազլի վարիտաթընա վէ թէնպէքի բուսումընա գարշը. լէգ օլարագ Ցույնը Ումումիէ իտարէսինէ իթաաթ լազմ կէլէն մէպլաղ՝ ճուսմա կիւնիւ Մարիէ նէզարէթինտէն իտարէի մէզքիւ. ռէյէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—

Կէյշէն կիւն Գալաթատա բէնճ. շէնպիհ բաղարընտա 12 եաշընտա պիր իսլամ գըզընը էսիր մագա. մընտա ալէնէն սաթլարընը ըմ. Ռամպալ եազըեօր։

—

Նէ-ուրջ վագասընտան տօլայը մաղնուն օլան տեօրթ Եունանը մուհաքէմէ օլընճաճաղլարընը հրսս իտէրէք ֆիրար իթմիշլեր տիր։

—

Պանտրրմա ճիվարընտա Գանսս քէօյիւնտէ պիր պաղտա իշլէմէք. տէ օլան 13 ամէլէ՝ պաղ սահիպի թարաֆընտան վէրիլէն բէքմէզ չէրպէթինի իչէր էյմէզ վէֆաթ իթմիշլեր տիր։ Օլունան չիպսէ իւզերինէ բէքմէզ քիբրիհնէ տի. պի եօգլանըլմըշտա, քիբրիհն ի. չինտէն պիր գաչ գուլաճ ուզուն. ուզընտա զէհրի պիր եըլան զու. հուր իթմիշ տիր։

—

Ռուսիատան Տէրսաատէթ կէ. լէն Եահուտի մուհաճիրլերինին իսքեանը զըմընտա Տէրսաատէթ. տէ թէչէքքիւլ իտէն գօմիթէ՝ կէյշէն հաֆթա զարֆընտա Սէլա. նիք։ Իդմիր։ Պրուսա վէ Թէքիր. տաղընա պիր խայլի Եահուտի մու. հաճիրի կէօնտէրիլմիշ տիր։

—

Ինկիլթերրա սէֆիրի Լօրտ Տիֆ. ֆրին բաքիպ օլտուղու հայվանընն թէքէրլէնմէսինէ պէրապէրճէ տիւշմիշ վէ պաղը եէրինտէն խա. ֆիֆճէ պէրելենմիշ տիր։

—

Էրզինկեանտան Քէմախ վէ Է. կին վէ Արապկիր թարիգիյէ խոր. բութթա գատար օլան բօսթաթա. ըիգի պու քէրրէ քիւշատ օլուն. տուղու վէ էմանէթ վէ սայիրէնին չարչենպկո կիւնլերի Տէրսաատէթ բօսթախանէսինտէ գապուլ օլու. նաճաղը իլան օլունմուշ տրը։

Քէզալիք Սամսօն իլէ Զարչեն. պէհ արասընտա մուհարբերաթլա եմանէթ վէ նիւմունէ նագլ իթա. մէք իւզրէ պու տէֆա պիր սիւ. րիճիւ բօսթասը իհտաս օլուն. մուշ տրը։

—

Տիւն սաաթ 8-տէ Սթամպօլտա Զըրյը ճիվարընտա պիր ախշապ խանէտէն աթէշ զուհուր իտէրէք, 4 պապ խանէ իլէ պիր թէքքէ վէ պիր ճամինին մահֆիլի միւհթէ. բեգ օլմուշ տրը։

—

Պէյօղլու Թրամվայ խաթթընն կիւզերկեահրնա թէսատիւֆ ի. տեճէք օլան էպնիյէնին միւպա. եասասը հագգընտա իճրատ միւզա. քերէ իչիւն պա իրատէի Սենիյէ Ալթընճը Տարէի պէյէտիյէտ թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօն՝ պու. քերրէ խուսուսը մէզքիւր հագ. գընտա պիր լայեհա թամգիմ իթ. միշ վէ պու պապտէ Պապը Ալիյէ պիր մազպաթա թազտիմ իյլէմիշ տիր։

—

Էվվելքի կիւն Պապը Ալի ագա. մընա չուպաթ (վիտորվար) վէ մէ. մուրիյինէ մարտ մաաշը վէրիլմիշ տիր։

—

Գուտսը Շէրիֆ Ռում բաթրի. գի վէֆաթ իթտիյինտէն, տիւն ճէնազէսի գալտրըլմըշ տրը։

—

Տիւն սաաթ 1-ինտէ Հայ. տասը բաշաեա կէլէն Թրէն իլէ էր. լերի վէ պօյանլարը զէնճիրլի վէ քեաֆֆէսի եէքտիկերինէ պաղը 8-10 նէֆէր զատար հայտուտ կէ. թիրիլպ, Հայտար բաշա վաբօ. ըլլա քեօրբիւեէ վէ օրատան տա պէօյիւք զապթիյէեէ կէօթիւրիլ. միշլեր տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ա. Ֆոն Ռ-Ռէր

Ալթինա 23 յունիս

Եունան դրաալրա դրաալիցասը Գօբէնկակա սէյլասթա գարար վէրտիքլերինտէն, դրալրն հինը զայպուպէթինտէ պիր հէյեթը վէքեալէթ թայինի զըմընտա հիւ. քիւմէթ թարաֆընտան մէճլիսը մէպուսանա պիր լայեհա իթա գը. լընմըշ տրը։ Իշպու լայեհանընն գապուլի ադրպինտէ մէճլիսը մէզ. քիւր գարանճագ տրը։

Լօնտրա 24 յունիս

Մըսրրտա ինկիլթերրա գօնսօ. լոսու Սըր Մալէթին եէրինէ մու. վագգաթէն Մ. Գարթրիկթին թային օլունճաղը պու սապահ. քի կազէթալար պէյան իտէյօր. լար։

Լօնտրա 24 յունիս

Թայշ կազէթասընդն պու սա. պահքի նիւսխէսինտէ Վիէննա. տան ալտրղընը պէեանլէ նէշր իթ. տիկի պիր թէլէկրաֆա նազարէն, բրէնն Պիդմարգ՝ չէհրը հալին 22. սինտէ Լօնտրա վէ Բարիզ վէ Վի. էննա վէ Բեթերսպուրկ վէ Բօմա գապինէթօյրընա իրսալ իթտիկի թահրիրաթտա, գօնֆէրանսընն սէ. ռիան իճթիմաը լիզուզմինի իսա. թաբ իչլէմիշ տիր։

Պէրլին 24 յունիս

Պէրլին սէֆիրի Սաատուլլահ բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան, եավերը հարպը հազրէթը Շեհ. ռիեարի Տրիկալսքի բաշա իլէ Բեռզիմ պէյ էֆէնտիյէ տիւնքի կիւն պիր զիյաֆէթ վէրիլմիշ տիր։

Լօնտրա 24 յունիս

Թայշ կազէթասընդն միւտիրի. նէ պու կիւն միւրուա իտէն իմ. գասըզ պիր մէքթուպտա, մէզ. քիւր իտարէխանէյինին թախրիպ իտիլճէճէկի թէճտիտ գրլընմըշ տրը։ Պու մէքթուպ գէնիրն. լար ֆրրգասընտան օլտուղու մէրհուզ օլմաղա, տերհալ իշ. պու մէքթուպ բօլիսէ իթա օլու. նուպ մաթպաատի մէզքիւրէնին հը մայէսի իչիւն թեատպիրը իհթի եաթիյէ իթթիխազ օլունմուշ տրը։

Ի ՎԳԱՖ

Լվգաֆը Հիմայուն Մահլիլաթ տաիրէսինտէ պէհէր կիւն միւղա. եէտեէրի իճրա օլընմադտա օլան աթիիւզզիր մահլիլաթընն մուայ. էէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան պիրինճի հաֆթասը օ. լան իշպու 1298 սէնէսի հազիրա. ընընն 7-նճի բազար իրթէսի կիւ. նիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարֆընտա թարլպ օլանլարընը գը. մէթը մուխամմէնէսինին էօշրիւնէ միւսաֆի բէյ ագչէսինի մուսթաս. հրպէն տաիրէի մէզքիւրէեէ կէ. լիպ միւզայէտէլերինտէ պուլուն. մայարը վէ մուաճճէլէեէ մահսու. պէն իշպու իլանաթ իշիւն սէրկի վէ սուրէթ գապալ օլընմաեաճաճ. ղը պիրինճի տէֆա օլարագ իլան վէ իհթար գըլընը։

.. 26 վէ 28 .. 5000 (1), ճէն. նէթմէքեան Ղազի Սուլթան Մահ. մուտ խանը Սանի վագֆը չէրիֆի կէտիքեաթընտան Մահմուտ բա. շատա Սուլթան օտալարը տիմէքլի մաարուֆ խան տերունինտէ թէր. պիէն 60 ղրա արսատա մէպնի չէհրի 100 ղրշ. քիրալը քեարկիր 2 պապ օտալարընը նրսքի հիսսէսի։

.. 37 .. 500, Սուլթան Օսման խան հազրէթլերի վագֆընտան Մահմուտ բաշատա Նուրը Օսմա. նիյէ ճատտէսինտէ վագը չէհրի 3ղշ. քիրալը պիր պապ քեարկիր տու. խանի տիւքեանը միւլքինին պիւ. թիւնիւ։

.. 137 .. 2000, խալիլ Համիտ բաշա վագֆընտան Արնավուտ գա. ալիյէսինտէ Ա.լազմա ճատտէսինտէ թերպիէն 180 ղրա պիր գրթա մէնզիլ արսասընընն պիւթիւնիւ։

.. 38 .. 7000, Սուլթան Ահմէտ խանը Սալիս հազրէթլերի վագ. ֆը չէրիֆինտէն Պէպէք գարիյէ. սինտէ Քիւչիւք Գէպէք ճատտէ. սինտէ թերպիէն 800 ղրա ար. սատա 1 պարագա վէ 1 գուլու. եու միւշթէմիլ 1 գրթա պաղչէ. նին պիւթիւնիւ։

.. 14 .. 4000, Զինիլի Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան միւքիւ. վէ կէտիկի օլմագ իւզրէ Զաղ. մագճըլարտա Տալէ խաթուն մա. հալլէսինտէ Վալիտէ խանը տէ. րունինտէ մէսճիտ թահրընտա չէհրի 70 ղրշ. քիրալը 1 պապ քեարկիր ոտանը միւքքիւնիւն պիւթիւնիւ իլէ կէտիյինին նրսքի հիսսէսի։

.. 17 .. 3500, Սերթօպի Հաճի Մէհմէտ ագա վագֆընտան Թօք. խանէտէ Ֆիրուզ ագա մահալլէ. սինտէ թերիքճի սօգաղընտա թերպիէն 140 ղրա մէնզիլ ար. սասընընն պիւթիւնիւ։

.. 13 .. 13334, Շեյխ իւլ Հա. ըեմ Հիւսէյին ագա վագֆընտան Գալաթատա Բեմանքէշ Գարա Մուսթաֆա բաշա մահալլէսինտէ Լէպլեպիճի սօգաղընտա չէհրի 300 ղրշ. քիրալը թերպիէն 55 ղը. րա արսատա 4 օտա վէ 1 գուլու. եու միւշթէմիլ քեարկիր պիր պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի։

.. 1 վէ 3 վէ 5 .. 11041, Հաճ. ճէ Նէվրուզէ խաթուն վագֆընտան Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Զընտան սօգաղընտա չէհրի 180 ղրշ. քիրալը թերպիէն 136 ղրա արսատա վէ ֆէվ. գինտէ 1 օտալը միւշթէմիլ 3 պապ պալըգճը մաղազալարընն 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 53 ադչէ 1 բուլ հիսսէսի։

.. 228 .. 8750, Հարեմէն կէտի. քեաթընտան Գասրմ բաշատա Քիւչիւք Բիյալի մահալլէսինտէ Զէնճիրլի գուլու ճատտէսինտէ թերպիէն 150 ղրա արսատա 2 օտա վէ 3 գուլու վէ 10.000 ղը. րա պաղչէ վէ սէնէվի 5000 ղրուշ քիրալը պիր գրթա պօսթանընն միւլք վէ մա կէտիք 120 սէհիմ. տէն 15 սէհիմի։

.. 386 .. 2085, Սուլթան Մահ. մուտ խանը Սանի կէտիքեաթը. տան խաթապ գարուսընտա Սա. ըը—Տէմիր մահալլէսինտէ Քէրէս. թէճիլեր ճատտէսինտէ թերպիէն 230 ղրա պիր պապ ախշապ քէ. րէսթէճի տիւքքեանընընն 120 սէ. հիմ իթիպարը իլէ 5 սէհիմի։

.. 71 վէ 73 վէ 75 .. 10,000, Հարեմէն կէտիքեաթընտան Թա. վուզ բաղարընտա Հիւսէյին ագա մահալլէսինտէ Քիւրքճիլեր գա. խուսու իթթիսալինտէ թերպիէն 32 ղրա արսատա չէհրի 150 ղրշ. քիրալը 3 պապ ախշապ մաքինա. ճը տիւքքեանընընն միւլք վէ մա կէտիք նրսքի հիսսէսի։

.. 105 վէ 107 .. 50,000, Ապ. տուլլահ ագա վագֆընտան Գուզ. կունճուզ գարիյէսինտէ Իճատիյէ ճատտէսինտէ սէնէվի 7000 ղրուշ քիրալը թերպիէն 25000 ղրա արսատա 2 պաղչէվան օտասը վէ պիր տօպպալը գուլու վէ պիր ա. խրրը միւշթէմիլ պիր գրթա պօս. թանընն սիւլիւս հիսսէսի։

.. 2 վէ 4 վէ 6 .. 10.000, Ա.յա Սոֆիյի քեպիր վագֆընտան Իս. կիւտարտա Սուլեյման ագա մա. հալլէսինտէ Քիւչիւք Համմամ սօ. գաղընտա թերպիէն 105 ղրա արսատա չէհրի 200 ղրուշ քիրալը վէ ֆէվգինտէ պիր օտալը միւշ. թէմիլ քեարկիր՝ 3 պապ տիւք. քեանընն սիւլիւս հիսսէսի։

(1) Ճիւմլէլերին պաղարընտա իլք հիզատտա պուլունան բուգդամիար մահ. լիւլաթընն նիւմէրօլարընը, վէ Զինճի հի. զատաքիլեր լիրաի Օսմանի 100 ղու. ռուշտան օլարագ գայմէթը մուխամմէ. նէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլեր։

.. 11 .. 18000, Տարիւս Սաատէ ադաղը մէրհում Մէրճան աղա վաղ ֆէնտան խաթապ գաբուսընտա Սարը Տէմիր մահալլէսինտէ Սապունխանէ օսգաղընտա թէրպիէն 60 զրա արսատա 3 օտա վէ 1 սուֆա 1 գուեռու վէ 30 զրա աչբգլուզը միչթէմիլ պիր պապ մէնզիլին պիթիւնիւ։

.. 231 .. 750, Սապիհ Ալի էֆ. վագֆընտան իսկիւտարտա Սէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ 43 զրա 12 բարմագ պէր մուճիպը խարիթա պիր զրթա մէնզիլ արսասը։

.. 19 .. 4030, Զէյնէպ խաթուն վագֆընտան Գատը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Համմամ օսգաղընտա պէր մուճիպը խարիթա 162 զրա 2 բարմագ համմամ օտունլուգ մահալլինին նըսֆ հիսսէսի։

.. 35 .. 2000, Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ խան վագֆընտան Սարաճխանէ գուրպինտէ Տիւկերզադատէ մահալլէսինտէ Պաշ Գուեռու ճատտէսինտէ թէրպիէն 40 զրա արսատա չէհրի 30 զրշ. քիրալը պիր պապ ախչագ սարրաճ տիւքքանընը նըսֆ հիսսէսի։

.. 42 վէ 44 .. 2800, Սուլթան Մէհմէտ խանը Էվվէլ վագֆընտան Շեհր Էմինի գուրպինտէ Իսքէնտէր աղա մահալլէսինտէ Գալաս օսգաղընտա թէրպիէն 90 զրա արսատա 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր գուեռու վէ 300 զրա պաղչէ վէ իթթիհսալինտէ 30 զրշ. քիրալը պիր պապ պագգալ ախչագ տիւքքանընը նըսֆ հիսսէսի։

.. 7.. 25000, Թայբէտտին բաշա վագֆընտան Պալաթ գուրպինտէ Համմամի Մուհիբտտին մահալլէսինտէ Պօսթան օսգաղընտա թէրպիէն 150 զրա արսատա մէպնի 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 միչթէրէք գուեռու վէ 50 զրա պաղչէ վէ սէնէվի 5200 զրշ. քիրալը 2 պապ քեարկիր մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

.. 8.. 1100, Թավաշի Ալի աղա վագֆընտան Գալաթատա ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Բերկամուտա օսգաղընտա թէրպիէն 40 զրա արսատա չէհրի 100 զրշ. քիրալը քեարկիր 1 պապ մաղազանը 5 հիսսէտէն 1 հիսսէսի։

.. 110.. 9000, Սուլթան Պայազիտ խանը Էվվէլ վագֆընտան Պէյօղլունտա Իճատիէ Էլմա տաղը ճատտէսինտէ պէր մուճիպը խարիթա թուլէն 56 աղչէն 10 զրա պիր զրթա մէնզիլ արսասընը պիթիւնիւ։

.. 22վէ 24.. 9000, Նէֆսէջհարէմէն վագֆընտան Գասըմ բաշա. չատտա Հաճի Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Բիրինչի օսգաղընտա թէրպիէն 80 զրա արսատա 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուեռու վէ 250 զրա պաղչէ վէ չէհրի 120 զրշ. քիրալը պիր պապ խանէ վէ թահթընտա ախչագ տիւքքանընը նըսֆ հիսսէսի։

.. 3 վէ 5.. 7500, Էմին զատէ Հաճի Մէհմէտ աղա վագֆընտան Գասըմ բաշատա Սիրքէճի Մուսլի. հէտտին մահալլէսինտէ Բաշ Համամը օսգաղընտա թէրպիէն 400 զրա արսատա 17 գուրնա 4 հալվէթ զուշու վէ 250 զրա հաթապ մահալի վէ չէհրի 350 զրուշ քիրալը ախչագ վէ 1 զրթա համմամընն 4 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

.. 18 .. 700, Էպհէմ Ահմէտ էֆ. վագֆընտան Գասըմ բաշատա Էպհէմ Ահմէտ էֆ. մահալլէսինտէ վէ օսգաղընտա թէրպիէն 85 զրա արսատա վէ տերունինտէ պիր պարագայը միչթէմիլ պիր զրթա մէնզիլ արսասընը պիթիւնիւ։

.. 11 .. 15000, Սուլթան Սիւլէյման խանը Ղազի վագֆընտան Սիւլէյմանիյէտէ վէ մահալլէսինտէ թաշճըլար օտաղը օսգաղընտա թէրպիէն 140 զրա արսատա մէպնի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 100 զրա 1 պապ ախչագ մէնզիլ։

.. 12 .. 4000, Մէրասքէր Հասան Բիղա բաշա վագֆընտան Պէյօղլունտա Շեխ իլ Հարեմ Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Շեյխանէ օսգաղընտա թէրպիէն 120 զրա տերունինտէ 1 գուլուլա միչթէմիլ 1 զրթա մէնզիլ արսասընը պիթիւնիւ։

.. 28 .. 500, Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Նարը գարու ճատտէսինտէ պիր պապ սեպգէվաթը տիւքքանը միլքիւնիւն պիթիւնիւ։

.. 13 .. 6000, Ճիղալզատէ Սինանէմ բաշա վագֆընտան Իսկիսարտա Բուրմ Մէհմէտ բաշա մահալլէսինտէ Սրրա Գավվէ օսգաղընտա չէհրի 30 զրշ. քիրալը 1 պապ ախչագ գավվէնին պիթիւնիւ։

.. 48 վէ 50 .. 8750, Հարեմէն կէտիքեաթընտան կէտիյի վէ Ալա Օսֆիտի քէպիր վագֆընտան միլքիւ չարշուի քէպիրտէ Գալաթագ ճըլար պաչընտա վէ ճատտէսինտէ չէհրի պին զրշ. քիրալը քեարկիր 2 պապ թօհաֆեը տիւքքանընը 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

.. 13.. 10500, Հարեմէն կէտիքեաթընտան Սուլթան Պայազիտ գուրպինտէ Էմին պեյ մահալլէսինտէ Բարմագ գարուտա Լէքէճիէր օսգաղընտա թէրպիէն 50 զրա արսատա 1 օտա վէ 1 գուեռու վէ 50 զրա պաղչէյի միչթէմիլ քեարկիր վէ սէնէվի 4000 զրշ. քիրալը 1 պապ իչքէնպէճի վէ աչճը տիւքքանընը մա հիսսէի չէրիէ միլը 120 սէհիմէտէն 25 սէհիմի։

.. 42..1667, Հարեմէն կէտիքեաթընտան կէտիկ բաշատա Տիվան Ալի մահալլէսինտէ կէտիք բաշա ճատտէսինտէ թէրպիէն 55 զրա արսատա չէհրի 200 զրշ. քիրալը քեարկիր 1 պապ պագգալ տիւք. քեանընը 120սէհիմէտէն 12 սէհիմի։

.. 5.. 15000, Մէրհում Զէօհրա խաթուն վագֆընտան Գում գապուտա Զատրը Ահմէտ Զէյնէպի մահալլէսինտէ Արայրը խանը օսգաղընտա թէրպիէն 209 զրա պիր գրթա մէնզիլ արսասը։

.. 1.. 16000, Գէլքիս խաթուն վագֆընտան Թոսբանէտէ Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Գաֆէճիի օսգաղընտա թէրպիէն 70 զրա արսատա 6 օտա 2 սուֆա վէ 1 գուեռու վէ 1 սարնիճի միչթէմիլ չէհրի 300 զրշ. քիրալը ախչագ 1 պապ մէնզիլին 7 հիսսէտէն 4 հիսսէսի։

.. 2.. 2000, Բիյալի բաշա վագֆընտան Գասըմ բաշատա Գուլագսըզ Ահմէտ Գաբտան մահալլէսինտէ Խաֆիանը օսգաղընտա թէրպիէն 150 զրա 1 գրթա մէնզիլ արսասը։

.. 33 վէ 35.. 2166, Էվգաֆ վէ Հարեմէն կէտիքեաթընտան չարշուի քէպիրտէ Սօֆճուլարտա Ա. ճը Զէյմէ ճատտէսինտէ չէհրի 800 զրշ. քիրայա միթեհամմիլ քեարկիր ախչագ 1 պապ մահալլէպճի տիւքքեանը կէտիլինին 30 սէհիմ իթիպարը իլէ 1 սէհիմի վէ ֆէվգինտէ թէրզի տիւքքանընը 24 սէհիմ իթիպարը իլէ 1 սէհիմի։

.. 10.. 4000, Համզա բաշա վագֆընտան կէտիք բաշատա Տիվանը Ալի մահալլէսինտէ վէ ճամիի չէրիճի օսգաղընտա 111 զրա 1 գրթա մէնզիլ արսասը։

.. 58.. 8000 Պայրամ բաշա վագֆընտան Ահմէտեէտէ Սօֆուլար մահալլէսինտէ թէքէտ օսգաղընտա թէրպիէն 80 զրա արսատա 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուեռու վէ պիր մզգտար աչբգլուզը միչթէմիլ ախչագ 1 պապ մէնզիլին պիթիւնիւ։

.. 7.. 15000, Բուլչէն Մէհմէտ աղա վագֆընտան Էյուպտա Զէյնէպ խաթուն մահալլէսինտէ Գարեաղը թէքէքէսինէ մութթասըլ էթրաֆը էրպասը տիվար իլէ մուհաթարը վէ տերունինտէ 1 սարնիճի միչթէմիլ 1 գրթա մէնզիլ արսասընը պիթիւնիւ։

.. 19 վէ 23 վէ 25 վէ 27 վէ 29..120000, Մօլլա Ալի էլ Ֆէնարի վագֆընտան Սուլթան Ահմէտ գուրպինտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ աթիգ Թիճարէթ խանէ ճատտէսինտէ թէրպիէն 500 զրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գուեռու վէ 130 զրա պաղչէ վէ բիչկեհընտա չէհրի 800 զրշ. քիրալը թէրպիէն 90 զրա տրսատա 4 պապ տիւքքանն վէ 430 զրա պաղչէնին նըսֆը մահկիլուտէն վէ նըսֆը տիկրի տախի հիսսէի մահկիլուլէ իլէ պէրապէր ֆիրուխթ օլընճաղը։

.. 14.. 15000, Ցավուտ բաշա վագֆընտան Ցավուտ բաշատա Ցավուտ բաշա մահալլէսինտէ Զէֆֆուլուլարտա Մեարէսէ օսգաղընտա թէրպիէն5250 զրա 1 գրթա պօսթանընը սիւլիւս հիսսէսի մահկիլուտէն վէ գուսուրընը տախի հիսսէտարը թարաֆընտան հիսսէսի մահկիլուլէ իլէ պէրապէր ֆիրուխթ օլընճաղը։

.. 281.. 130000, Խալիլ Համիտ բաշա վագֆընտան Շահզատէ պաչընտա Լիմին Նուրէտտին մահալլէսինտէ Շահզատէ պաչը ճատտէսինտէ թէրպիէն 450 զրա արսատա 12 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գուեռու վէ 800 զրա պաղչէ վէ 1 համամ վէ 1 հավուզ վէ 40 զրա արապլզգ մահալի միչթէմիլ ախչագ 1 պապ գօնաղը 3 ղուպ հիսսէսի մահկիլուտէն վէ 1 ղուպու տախի հիսսէի մահկիլուլէ իլէ հիսսէտարը թարաֆընտան ֆիրուխթ օլընճաղը։

Մահէմմէդ Թիճարէթ իբրա տարէ-սինտէն կէլէն իլան

Թանպօլտա Զուհաֆը խանընտա ճէվահիրճիլիք իթմէքտէ իլքէն վէֆթա իտէն ճօրճի եօրկաքի էմմանուելին պաղը քէսանա պա իլամը մահբիմինպիհ օլան վէ հէնուզ մուհաքէմէսի խիթամ պուլմաեան տուեռունաթընը թէէմինը իթիֆյաքը իչին մէզքիւր խանտա 30 նումէրօլու օտասընտա մահճուզ վէ մահֆուզ պուլունան միճէվհէրթա վէ էշեաի սարէ սինտէն միւտտասպիհ օլընանլարտան մասատար եանի բըրլանթա վէ էլմաս վէ եագութ վէ զիմրիւթ վէ զիմրիւթ վէ ինճի վէ բըրլյանթալը ֆրէնք կէսմէեի տիյմէսի վէ քիրէ վէ չըպլագ եագութ վէ զիմրիւտ վէ բըրլանթա վէ ըօպա թաշլարը, վէ սիմ իւզերինէ ալթուն եալտըզը մուրասա եազը թագըմը վէ չալ վէ քէհրիպար չուպուգ թագըմը վէ էաքի մատէն թապագ վէ քեասե վէ գավանօզ վէ տէմիր գասա

վէսաիրէ՝ իչպու հագիրանը22ինճի սալը կիւնիւ վէ 23ինճի չարշէնպիհ կիւնլերի Զարշուի ֆէպիրտէ պէգէսթէն վէ գուլումճըլար իչինտէ սաաթ 5տէն 10ա գատաի պիլ միզայէտէ ֆիրուխթ օլունճաղընտան, վէ միզայէտէ մէմուրլարը գուլումճըլար իչինտէ էհլը խըպրէ օտասընտա մէվճուտ պուլունճաղընտան, իչթիրասընա թալիպ օլանլարը էյեամ վէ էվգաթը մէզքիւրէտէ մահալը մէզպուրտէ հազըր պուլունմայարը Մահբէմէի թիճարէթ իճրա ցարէսինտէն իլան օլընը։

12 հազիրան 98

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՃԱՋ ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ԷՕՄԻՐ ՎԷ ԳԱՃՏԸ ՀԱՃԱԹ ՇԱՐԹԸՃԱ ՖԱԻԶ ԹԷՏԻՃԵ ԻՏԷՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

7536 նիւմէրօլը պիր գարարնամէի իմբէրաթօրի վէ գրալի մուճիպինէ իմթիյազը օլան վէ Պուտա Բէսթատ պուլունան «Բրբմիէր Գօմբանեի ֆէնէրալ Հօնկրուազ տը Պուտապէսթ» նամ գումբանիա թարաֆընտան Վիէննատա թէխս օլունմուշ տը։

Իչպու գումբանիանըն սերմայէսի 12.500,000 ֆրանգտան իպարէթտիր։ Մէզքուր գումբանիա՝ աթիսէքի չարթլարա սիկուրթա իտէր։ 1. Սիկուրթայա եազըլանընն վէֆթընտան սօնրա, գայտ օլունմուշ օլան ագչէնին թէէտիյէսի։ 2. Գայտը հայաթ չարթը յլա սէնէվի ֆաեիզ թէէտիյէսի։ 3. Սիկուրթայա եազըլանընն վէֆթընտան սօնրա, գայտ օլունան ագչէնին թէէտիյէսի չարթը յլա գայտը հայաթ ֆայիզի իթթասը։ 4. Իքի գաթ սիկուրթա. եանի սիկուրթայա եազըլանընն էվվէլճէ մուայեէնէ օլան սինէ պիլուդիրտէ եազըմըշ օլան ագչէնին պիրինճի տէֆա օլարագ թէէտիյէսի իլէ հինը վէֆթընտա տախի մէպլաղը մէզպուրընը իքինճի տէֆա օլարագ իթթասը։ 5. Էվվէլճէ մուգարրէր օլան պիր սինը մուայեէնէ սիկուրէրինտէ թէէտիյէ օլունֆաթընտա գայտ օլունան մէպլաղընն վէֆթընտան սօնրա, գայտ օլունան ագչէնին թէէտիյէսի չարթը յլա գայտը հայաթ ֆայիզի իթթասը։ 6. Իքի գաթ սիկուրթա. եանի սիկուրթայա եազըլանընն էվվէլճէ մուայեէնէ օլան սինէ պիլուդիրտէ եազըմըշ օլան ագչէնին պիրինճի տէֆա օլարագ թէէտիյէսի իլէ հինը վէ մէպլաղը մէզպուրընը իքինճի տէֆա օլարագ իթթասը։ 7. Էվվէլճէ մուգարրէր օլան պիր սինը մուայեէնէ սիկուրէրինտէ թէէտիյէ օլունֆաթընտա գայտ օլունան մէպլաղընն վէֆթընտան սօնրա, գայտ օլունան ագչէնին թէէտիյէսի չարթը յլա գայտը հայաթ ֆայիզի իթթասը։ 8. «Ա.պիւրանս Ան Գա Սիւրմի» եանի էկէր սիկուրթայա եազըլան քիմսէ վէ եա չօճուգ գումբանիա իլէ գարարլաշարբրլան միւտտէթտէն էվվէլ վէֆթաթ իսէ, գումբանիա՝ գայտ օլունան մէպլաղա մուգապլի վէրիլմիշ օլան ագչէյի կէրի վէրիր. պու թէրթիպճէ գայտ օլունան մէպլաղ իլէ մուգապիլինտէ վէրիլէճէք ագչէ թային օլունմուշ տը։ Ֆագաթ պազը էօմիր տիկուրթասը գումբանիաբարը՝ եազընճդ գայտ օլունան մէպլաղընն մուգապիլինտէլի ագչէյի թային իսէրլեր, անճագ գայտ օլունան մէպլաղ գապալը թաղտիր օլուր։ Գումբանիամըզ պու կիպի չէյլերի գապալ իթմէզ։

Սիկուրթայա գայտ օլունան մէպլաղընն մուգապիլինտէ օլուպ, սենէվի վէրիլէճէք օլան ագչէ, պիր գաչ սէնէլէր սահիպի թարաֆընտան էօտեղմէտիկի հալտէ, էվվէլճէ վէրիլմիշ օլան տիկէր ագչէլէրին դայպը խյաալ իթմէզ։ Պու հալտէ գումբանիա՝ սիկուրթայա գայտ օլունմուշ օլան մէպլաղը, մուգապիլինտէ սէնէվի վէրիլէճէք ագչէյէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ թէնզիլ իսէր։

Տէրսաատէթ պանքէրլէրինտէն Մ. Տ. Լըպէ վէ մախտումը Մ. Վիգթօր մէզքիւր գումբանիանըն ումուրը մալիյէսինէ մէմուր տը։

Պունտան զկյատէ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլեր՝ սահիպը իսզալարա միւրաճաաթ իտէպիլիրլեր։

Մէզքիւր գումբանիանըն ումումի ատէնթէսի
ՄՍՈՒՐԻՋԻՈ ՖՐԱՆԳԻ
Ի. Պաուսմկարթէն
Գալաթա Վ.օյլօտա սօգաղը Ն. 2

Սթամպօլտա Պաղչէ գարուսընտա Ն. 15
Ատէնթէ վէքիլի
Մ. Ա. ԱՆԱՆԵԱՆ
Էտիրնէտէ վէքիլ Մ. Լը Տր. Շմիտէկ.

ԽՐՏԻՎ ԻՑԷ ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

ՏԷՐՄԱԱՏԷԹՏԷՆ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՑԷ ՎԷ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՏԷՆ ՏԷՐՄԱԱՏԷԹ

ՀԱՖԹԱՏԱՏ ՊԻՐ ՔԷՐԲԷ ՏՕՂԲՈՒՏԱՆ ՏՕՂԲՈՒՑԱ ԻՇԼԷՐ

ՍԹԱՄՊՕԼՅԱՆ ՀԱՐԷՔԷԹԻ

Հէր ըրլէնդիկ սէլամլարը վուգու պուլուր, վէ Զանագ Գալէ, Միտիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրար.

ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՑԷ ՎԻԻԲՐՈՒՏԻ

Հէր Բաղբ էրթէօ սապոնլարը վուգու պուլուր, վէ 4 պուչուգ կիւն իճրատ սէյրեհաթ իտէր.

Մէ-լահզէ.— Թէրնչրա գաբտանընն սիւվար օլտուղու ՇԱՐԳԻՑԷ վաբորը՝ ալաֆ յունիսին 28ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ 3տէ հարէքէթ իտէճէք տիր։

Եօլճու իլէ էմթաա նավլունը վէ սայիր մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլեր Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Ահմէտ Բահիմ բաշա խանընտա վագը չիրբէթը մէզքիւրէնին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

Ժ. ՍԱԼԻԱՆԱՆ

Մուսմիլէր, գաթ՝ Գալաթատա Էյաքի քէօբրիւ գուրպինտէ Գալաֆաթ եէրինտէ 2 նիւմէրօլու, վէ Սթամպօլտա Բէրէսթիճիլէրտէ Ս. յազմա գաբուսը գարշըրընտա Ն.՝ 1, 3, 5 վէ 7 մաղազալարընտա, Գալաս վէ Զէրնավիճէքի Մ. Մ. Բ. վէ Գ. կէօց վէ գումբանիասընն վաբոր խրգարլէրի մանուալթընտան հէր նէվի ալա վէ հէր պօյտա տէօշէմէլիք թախթալար, քիրիշլէր, տեօրթ քէօշէ բինարլար պուլունտուղունու Տէրսաատէթ էհալիի միթէպէրէսինէ վէ պիլ խասսա ատհալը էմմաք վէ գալիա էֆֆէնտիլէրէ իլան իթմէքլէ միւֆթէխիր տիր։

Գիւլիխէնի մալ գալտրրմագ խուսուսընտա պունուն միւմքին մէրթէպէ գրսսա միւտտէթտէ թէէլիմի իչին մուամիլէյի գաթ թէտաակիր իթթիխազ իթմէկ օրմաղա, օլ պատէ տահա մուֆասալ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա Ալէման բօսթանանէսինին իւսթիւնտէ 1 նիւմէրօլու մահալը մախսուսընա միւրաճաաթ իթմէլերի ըճա օլունուր։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 24 Յունիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	99 13/16
Օամ. էսհամը աչբլուը	11- 1/2
» » գաբանը	11- 5/8
Իսթիգրազ 65	13- 3/4
» 69	12- 5/8
» 71	60-
» 72	22-
» 73	11- 5/8
Օսմանլը պանգասը	20- 1/8
Մըսրը տույուն. մութա հրաչ	56 1/4
» իմթյազը	80 1/4
Բաւսիա իսթիգրազը	82-
Գամպիո Բարիզ 9 ամ վաաչ	–

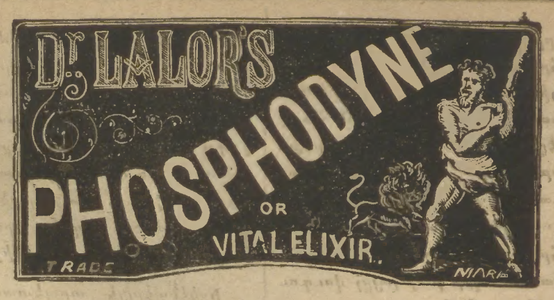
Գարիզ, 24 Յունիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	81 27
» » 5 գրանսուզ	114-47
Օամ էսհամը աչբլուը	11.72
» » գաբանը	11-70
Իսթիգրազ 65 ֆր.	-
» 69	65-
» 73	59-
Մըսրը ֆանս. մութա հրաչ	282 50
Գրէսի Լիոնէ	712 50
Օսմանլը պանգասը	762 50
Բաւսիի չրմէնտաֆիէրի	51-37
Իսթալիա էսհամը	89-75
Գամպիո Լօնտրա 3 ամ վաաչ	25-16

Վիէննա, 24 Յունիս

Ամէրո Ֆիօրին	–
Բաւսիի չրմէնտաֆիէրի	25-

ՍՐՏԷՆԷՔ ԳՈՒՄԱՐԱԼԷՔ



ՎԷ ԹԷԷՍԻՐ

Տօգթօր Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ 1862տէ իյճատ իտուպ պու իսմի վէրմիշ տիր.

Պու իլաճ՝ Հէնտիսթանտա, Զէյնտէ վէ միսսթիրիքեաթտա կէրէք գարա ճկյերէ թէէսիր իլէեեմի վէ կէրէք պիէճիմէ ալաթը հայաթիյէի թագվիյէ վէ թահքիմ իտիճի խարլզիլատէ պիր մուպլիճէ տիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ ֆօսֆաթտան միւրէքքէպ պիր թէրթիպ օլուպ, տրմաղա վէ կէօզէ բէք խօշտըր։ Պու իլաճ՝ նէպալթի ալգալօյտ թապիր օլունան եէզատան միւրէքքէպ բարլագ պիր սու տըր վէ ֆէվգէլատէ գուվվէթ վիրիճի հասսէլէրէմպիք տիր։ Շիմտիքի իլմի քիմեանընն էն սպա էսէրի օլուպ, իչինտէ հիչ պիր մուզիր վէ տէրէճէսինտէն զիյատ մուսիրի եէգա եօգտըր, հիչ պիր սուի թէէսսիրատէ պուլունմադ. մէշհուր հէքիմիէր տախի վիճուտուն գուվվէի հայաթիյէսինի թէճտիտ իտէճէք ֆէվգէլատէ պիր գուվվէթէ մալիք օլտըղընը վէ պու խուսուսատա հիչ մանէնտի օլմատըղընը թաստիգ իթմիչէրտիր։ Գանը, պէնի վէ սընրրլարը թագէլէնտիրիր։ Պու իլաճ սուրէթի միւքէմմէլէտէ ադա վէ սայիրէնին պիլճիմէ մուամաթանա վիւսաթ վէ իմրան վէրիր, գանը ալա դայպ իթտիրմէդ, վէ պէտէնէ վէ եախօտ զիհնին բէք զիյատ չալընըլտըգտա եօրկունուղընը էօնիւնիւ պլըր Զիհնէ սէվինճ, սատտէթ, բարլագլըգ վէ թէէսսիր վէրէն պէնին վէ սընրը վէ ադալէթին գուվվէթինի պու իլաճ պագը թուպ։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ

սընրրլարընն վէ գանընն հէր նէվի պօզուգլուգլարընը սերհեան վէ սուրէթի տայիմիյէտէ տէֆ թթիկի իչիւն պու կիւնքիւ կիւնտէ վէրիլէն պիլճիմէ թէրթիպաթը էն ալաը տըր։ Սընրրլարը գանընն պօզուգլուգլարը, էն զիյատէ սընրը զայրֆիրը, ումմի գուվվէթսիզլիք ագրլ վէ վիճուտ զասֆը, գուլագ խըրլթիլարը, գուվվէթ զայպ օլմագ վէ իչտահ գաբանմագ, միյտէ հազիմխիպլիի վէ գարաճկյէր հասթալարը, եէլ, սընրրլարտա ադրը, մէրագ, հէր տէրէճէտէ սընրը գուվվէթսիզլիկ, գուվվէի հաֆրդէ զաեաթը, պէյին եումուշագլըղը, քէսթրիմիլիք, սըրթ քէմիքտէի ադրը, լումպակօ եանի կէօպէք սանճաար, տիեաթիք եանի գաչա սընրրնտա եէրմի պիր ադրը, պէլ վէ մէսանէ խաստթալըղը, սիտիք զօրու վէ զայրիհիմ վէ զայրիհիմ, նէօվպէրթի սրթմա, ըսրազմազ՝ թրգնէֆէսլիք, վէրէմ, էսկիմիշ գալպ հասթալըղը, սրբաճ վէ տէրի հասթալրգլարը, ազպէթ զաբըֆլըղը, վագրթսըզ քէօրլիք, էլհասըլ ինսան վիճուտընտա հէր հանկը ազանընն գուվվէի հայաթիյէսինին նօգսանընտան նէյէթ իտէն պիլճիմէք իլէթ վէ հասթալըղլար։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆԻՆ ԹԷԷՍԻՐԻ

Իքի գաթ տըր վէ ասլա պօշա չըզմազ. պիր թարաֆտան պու իլաճ սընրը գուվվէթինի արթըրըր, վէ տիկէր թարաֆտան գանընն վէ ազպէթին գուվվէթինի թէճտիտ իտէր պիր վասէթա տըր. պինապէրին պու իլաճ զայրֆի վիճուտլարա գուվվէթ վէրիր վէ հասթալը էօյլէ պիր հալէ կէթիրիր քի, զանն իտէրսին հիչ զայրֆիզդ չէքմէմիշ տիր։

ԷՄՄՈՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆ

Ռումմի ինկիլիզ մաղազասը Նօ. 95 վէ 97 Եիւքսէք գալտրրմտա զայրթա մէրքէզի գուրպինտէ։

Գալաթա
ՍԹԱՄՊՕԼ

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էսհմ ում. ուն ագչ. գաբ.	13 1
Գաս սապան աչբլուը	12-38
Իսթիգ. 63 (Մութթ) 6 %. ֆ.	–
» 65 » 6 %. ֆ.	72-
» 69 (Բինար) 6	64-
» 72 (Գօն ում Թրէգոր)	23-
» 73 6 %. ֆ.	59
Բաւմէլի չրմէնտաֆէր 3	51-
Ագէէֆիտիի »	09-
Բէրար Ղրշ	00-
Հէվալէսիզ »	25-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	6 30
Սամապօլ պանգասը	9-50
Օսմանէթ ժէնէրալ	5-16
Թրամվայ	3.30

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱՔԸ

Օամ. լիրասը 100 դրչաան	Ղշ. ֆր.
Պէյազ Մէհմէտ ֆարգը	108- 3
Մէթալիք »	207-20
Պէյլիք »	211-20
Ալթընըզ »	127-
Պագըր »	700-
Գայմէ »	1065-
Ինկիլիզ լիրասը	110-12
Ֆրանսըզ ալթունու	87-34
Փօլ	90-14
Գրիվից ալթունու	51-
Գարպոն գայմէսի	8-98